

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

—

**Integraal verslag
van de interpellaties en
mondelijke vragen**

—

**Commissie voor de Sociale Zaken,
belast met de Kinderbijslag**

—

**VERGADERING VAN
WOENSDAG 4 MAART 2015**

—

**ASSEMBLÉE RÉUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

—

**Compte rendu intégral
des interpellations et
des questions orales**

—

**Commission des Affaires sociales,
chargée des Allocations familiales**

—

**RÉUNION DU
MERCREDI 4 MARS 2015**

—

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie verslaggeving
tel 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@bruparl.irisnet.be

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
tél 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlbru.irisnet.be

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

INHOUD**INTERPELLATIES** 7

- van mevrouw Khadija Zamouri 7

tot de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,

en tot mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,

betreffende "het belang van het inburgeringsbeleid bij nieuwkomers".

- van de heer Dominiek Lootens-Stael 7

tot de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,

en tot mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,

betreffende "de uitspraken van de Brusselse vicegouverneur omtrent de toepassing en niet-toepassing van de taalwetgeving op de Brusselse politie en openbare ziekenhuizen".

- van mevrouw Liesbet Dhaene 8

tot de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,

SOMMAIRE**INTERPELLATIONS** 7

- de Mme Khadija Zamouri 7

à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,

et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,

concernant "l'importance de la politique d'accueil des primo-arrivants".

- de M. Dominiek Lootens-Stael 7

à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,

et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,

concernant "les déclarations du vice-gouverneur de Bruxelles au sujet de l'application et de la non-application de la législation linguistique à la police et aux hôpitaux publics bruxellois".

- de Mme Liesbet Dhaene 8

à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,

<p>en tot mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,</p> <p>betreffende "de maatregelen ten aanzien van minderjarigen die een als strafbaar omschreven feit hebben gepleegd".</p>		<p>et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,</p> <p>concernant "les mesures prises à l'égard de mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction".</p>	
<p>Bespreking – Sprekers: de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, mevrouw Liesbet Dhaene.</p>	10	<p>Discussion – Orateurs : M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, Mme Liesbet Dhaene.</p>	10
<p>- van mevrouw Liesbet Dhaene</p>	12	<p>- de Mme Liesbet Dhaene</p>	12
<p>tot de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,</p> <p>en tot mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,</p> <p>betreffende "de vaste benoeming van 26 geneesheren binnen bepaalde ziekenhuizen van de IRIS-koepel".</p>		<p>à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,</p> <p>et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,</p> <p>concernant "les 26 médecins nommés à titre définitif dans certains hôpitaux de la structure faïtière Iris".</p>	
<p>Bespreking – Sprekers: de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, mevrouw Liesbet Dhaene.</p>	13	<p>Discussion – Orateurs : M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, Mme Liesbet Dhaene.</p>	13
<p>MONDELINGE VRAAG</p>	14	<p>QUESTION ORALE</p>	14
<p>- van de heer Dominiek Lootens-Stael</p> <p>aan de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,</p> <p>en aan mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,</p>	14	<p>- de M. Dominiek Lootens-Stael</p> <p>à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,</p> <p>et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,</p>	14

betreffende "de overdracht van rusthuizen van de COCOF naar de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de implementatie van de taalwetgeving hierbij".		concernant "le basculement vers la Commission communautaire commune de maisons de repos dépendant de la Cocof et l'application de la législation linguistique qui en découle".	
INTERPELLATIES	15	INTERPELLATIONS	15
- van de heer Michaël Verbauwhede	15	- de M. Michaël Verbauwhede	15
tot de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,		à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
en tot mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,		et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
betreffende "de hervorming, de timing en de impact van de zesde staats hervorming inzake de kinderbijslag in Brussel".		concernant "la réforme, le timing et l'impact de la sixième réforme de l'État en matière d'allocations familiales à Bruxelles".	
Toegevoegde interpellatie van de heer Michel Colson,	16	Interpellation jointe de M. Michel Colson,	16
betreffende "de kinderbijslag".		concernant "les allocations familiales".	
<i>Samengevoegde bespreking – Sprekers: mevrouw Nadia El Yousfi, mevrouw Viviane Teitelbaum, de heer Pierre Kompany, de heer Alain Maron, mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, de heer Michel Colson, de heer Michaël Verbauwhede.</i>	19	<i>Discussion conjointe – Orateurs: Mme Nadia El Yousfi, Mme Viviane Teitelbaum, M. Pierre Kompany, M. Alain Maron, Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, M. Michel Colson, M. Michaël Verbauwhede.</i>	19
- van mevrouw Evelyne Huytebroeck	35	- de Mme Evelyne Huytebroeck	35
tot de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,		à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
en tot mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het		et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique	

Beleid inzake Bijstand aan Personen, het
Gezinsbeleid en de Filmkeuring,

betreffende "de invoering van een
zelfredzaamheidsverzekering".

Bespreking – Sprekers: **de heer Sevket Temiz, de heer Michel Colson, mevrouw Céline Fremault**, lid van het Verenigd College, **mevrouw Evelyne Huytebroeck**. 37

d'aide aux personnes, les Prestations
familiales et le Contrôle des films,

concernant "la mise en place d'une
assurance autonomie".

Discussion – Orateurs : **M. Sevket Temiz, M. Michel Colson, Mme Céline Fremault**, membre du Collège réuni, **Mme Evelyne Huytebroeck**. 37

*Voorzitterschap: de heer Ahmed El Ktibi, voorzitter.
Présidence : M. Ahmed El Ktibi, président.*

INTERPELLATIES

De voorzitter.- Aan de orde zijn de interpellaties.

INTERPELLATIE VAN MEVROUW KHADIJA ZAMOURI

TOT DE HEER PASCAL SMET, LID
VAN HET VERENIGD COLLEGE,
BEVOEGD VOOR HET BELEID
INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN,
HET GEZINSBELEID EN DE
FILMKEURING,

EN TOT MEVROUW CÉLINE
FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD
COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET
BELEID INZAKE BIJSTAND AAN
PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN
DE FILMKEURING,

betreffende "het belang van het
inburgeringsbeleid bij nieuwkomers".

De voorzitter.- Op verzoek van de indiener, die
verontschuldigd is, wordt de interpellatie naar een
volgende vergadering verschoven.

INTERPELLATIE VAN DE HEER DOMINIEK LOOTENS-STAEI

TOT DE HEER PASCAL SMET, LID
VAN HET VERENIGD COLLEGE,
BEVOEGD VOOR HET BELEID
INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN,
HET GEZINSBELEID EN DE
FILMKEURING,

INTERPELLATIONS

M. le président.- L'ordre du jour appelle les
interpellations.

INTERPELLATION DE MME KHADIJA ZAMOURI

À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU
COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR
LA POLITIQUE D'AIDE AUX
PERSONNES, LES PRESTATIONS
FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES
FILMS,

ET À MME CÉLINE FREMAULT,
MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI,
COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE
D'AIDE AUX PERSONNES, LES
PRESTATIONS FAMILIALES ET LE
CONTRÔLE DES FILMS,

concernant "l'importance de la politique
d'accueil des primo-arrivants".

M. le président.- À la demande de l'auteure,
excusée, l'interpellation est reportée à une
prochaine réunion.

INTERPELLATION DE M. DOMINIEK LOOTENS-STAEI

À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU
COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR
LA POLITIQUE D'AIDE AUX
PERSONNES, LES PRESTATIONS
FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES
FILMS,

EN TOT MEVROUW CÉLINE FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

betreffende "de uitspraken van de Brusselse vicegouverneur omtrent de toepassing en niet-toepassing van de taalwetgeving op de Brusselse politie en openbare ziekenhuizen".

De voorzitter.- Bij afwezigheid van de indiener, die verontschuldigd is, wordt de interpellatie naar een volgende vergadering verschoven.

INTERPELLATIE VAN MEVROUW LIESBET DHAENE

TOT DE HEER PASCAL SMET, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

EN TOT MEVROUW CÉLINE FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

betreffende "de maatregelen ten aanzien van minderjarigen die een als strafbaar omschreven feit hebben gepleegd".

De voorzitter.- Collegelid Pascal Smet zal de interpellatie beantwoorden.

Mevrouw Dhaene heeft het woord.

Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).- Ik begin deze interpellatie met een korte bloemlezing van een aantal artikelen over criminele feiten die

ET À MME CÉLINE FREMAULT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

concernant "les déclarations du vice-gouverneur de Bruxelles au sujet de l'application et de la non-application de la législation linguistique à la police et aux hôpitaux publics bruxellois".

M. le président.- En l'absence de l'auteur, excusé, l'interpellation est reportée à une prochaine réunion.

INTERPELLATION DE MME LIESBET DHAENE

À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

ET À MME CÉLINE FREMAULT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

concernant "les mesures prises à l'égard de mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction".

M. le président.- Le membre du Collège réuni Pascal Smet répondra à l'interpellation.

La parole est à Mme Dhaene.

Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (*en néerlandais*).- *La presse rapporte plusieurs faits criminels commis à Bruxelles par des jeunes délinquants. Il*

gepleegd werden door minderjarigen in Brussel:

- "Kruidenier jaagt gewapende jongeren weg met bezem" op 6 januari 2014;
- "Twee minderjarigen opgepakt voor inbraak" op 9 november 2014;
- "Vijftienjarige gebruikt nep-kalasznikov bij overval" op 3 februari 2015;
- "Tieners vernielen wagen" op 4 februari 2015;
- "Minderjarige bendeleden gearresteerd voor groepsverkrachting" op 9 februari 2015;
- "Gewapende overval voor chocolade en drank" op 13 februari 2015;
- "Bende gsm-dieven opgepakt in Warandepark" op 17 februari 2015;
- "Un gamin de 13 ans braque une librairie" op 18 februari 2015.

Het zijn maar een aantal voorbeelden van criminele feiten die door minderjarigen in Brussel gepleegd werden. Het federale beleid is gebaseerd op het jeugdbeschermingsrecht. Men gaat uit van de onverantwoordelijkheid van minderjarige delinquenten. De veronderstelling is dat zulke jonge delinquenten met een aangepaste begeleiding nog kunnen veranderen, zodat ze in hun verdere leven geen misdrijven meer plegen.

Die benadering heeft wel een aantal ingrijpende gevolgen. Zo is de kans groot dat minderjarige daders kort na de feiten weer op vrije voeten komen. Het voelt voor de slachtoffers vaak heel onrechtvaardig aan dat een dader hulp krijgt zonder dat hij met zijn verantwoordelijkheid geconfronteerd wordt. Jongeren die een misdrijf plegen, moeten niet alleen geholpen worden. Begrijpt u me niet verkeerd: de N-VA vindt dat delinquente jongeren zeker geholpen moeten worden, maar zij mogen hun verantwoordelijkheid niet ontlopen en moeten onder bepaalde voorwaarden constructief en effectief op maat gestraft kunnen worden.

Door de zesde staatshervorming wordt de GGC bevoegd voor het bepalen van de aard van de

s'agit de braquages, de cambriolages, de viols, de vols de gsm ou d'attaques à main armée.

La politique fédérale se base sur le droit de la protection de la jeunesse, fondée sur le principe de l'irresponsabilité des mineurs. L'hypothèse est qu'en bénéficiant d'un encadrement adapté, les jeunes délinquants pourront changer et ne commettront plus de méfaits à l'avenir.

Une telle approche n'est pas dénuée de conséquences. Le risque est grand que ces jeunes délinquants soient rapidement libérés, sans pour autant avoir été confrontés à leur responsabilité. Cela peut éveiller un sentiment d'impunité dans le chef des victimes. La N-VA est favorable à cette politique d'encadrement des jeunes, pour autant qu'ils ne soient pas soustraits à leurs responsabilités. Elle plaide pour des mesures répressives constructives et efficaces.

En vertu de la sixième réforme de l'État, la Cocom peut désormais déterminer la nature des mesures à prendre vis-à-vis des mineurs d'âge ayant commis un fait punissable. Elle est également compétente en matière de dessaisissement au profit des tribunaux pénaux et de placement dans des institutions fermées. Vu le nombre de faits criminels commis par des mineurs d'âge à Bruxelles, une politique efficace en la matière ne serait pas superflue.

Qu'en est-il de la lutte contre la délinquance juvénile ? Se base-t-elle sur le droit de la protection de la jeunesse ou sur le droit sanctionnel de la jeunesse ?

Lors de la séance plénière du 16 octobre 2014, le président du Collège réuni a déclaré que la Cocom consulterait les Communautés concernant le droit sanctionnel de la jeunesse. Cette consultation a-t-elle eu lieu ? Quel en a été le résultat ? Combien d'institutions chargées de la jeunesse Bruxelles compte-t-elle et quelle est leur capacité d'accueil ?

maatregelen ten aanzien van minderjarigen die een als strafbaar omschreven feit gepleegd hebben, de regels inzake het uit handen geven van minderjarigen en de plaatsing in gesloten instellingen. Bovendien wordt de GGC ook bevoegd voor de gesloten instellingen zelf, volgens nog te bepalen uitvoeringsregels. De GGC wordt dus bevoegd om te bepalen welke maatregelen er genomen kunnen worden ten aanzien van jongeren die criminele feiten plegen in Brussel. Gezien het grote aantal misdrijven, is een doeltreffend beleid geen overbodige luxe.

Wat is de stand van zaken van het beleid ten aanzien van delinquente minderjarigen? Is er sprake van jeugdbeschermingsrecht of jeugd-sanctierecht?

Tijdens de plenaire vergadering van 16 oktober 2014 verklaarde collegevoorzitter Rudi Vervoort dat de GGC begin 2015 met de twee gemeenschappen overleg zou plegen over het jeugd-sanctierecht. Vond dat overleg al plaats? Met welk resultaat? Hoeveel jeugdinstanties bevinden zich in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en welke capaciteit hebben ze?

Bespreking

De voorzitter. - De heer Smet heeft het woord.

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College. - Over de nieuwe GGC-bevoegdheid inzake jeugdsanctierecht voor minderjarige delinquenten staat in het regeerakkoord dat het Verenigd College de huidige voorzieningen zal doorlichten en zo nodig zal aanpassen. Dat zal gebeuren met inspraak van alle betrokken partijen.

Deze nieuwe, complementaire GGC-bevoegdheid valt momenteel nog onder de verantwoordelijkheid van de gemeenschappen. Dat er nog geen werk gemaakt is van de doorlichting betekent geenszins dat we die niet belangrijk vinden. We kunnen echter niet alles tegelijkertijd aanpakken, temeer omdat er naar aanleiding van de zesde staats hervorming administratieve diensten opgericht moeten worden.

Discussion

M. le président. - La parole est à M. Smet.

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni (en néerlandais). - *Concernant la nouvelle compétence de la Cocom en matière de droit sanctionnel à l'égard des jeunes délinquants, l'accord du gouvernement stipule que les dispositifs actuels seront examinés, et, le cas échéant, adaptés, en concertation avec les parties concernées.*

Cette nouvelle compétence de la Cocom relève encore de la responsabilité des Communautés. La Cocom ne peut être active sur tous les fronts en même temps, d'autant plus que, dans le cadre de la sixième réforme de l'État, des services administratifs doivent encore être créés. Si la question qui nous préoccupe n'a pas encore été examinée, ce n'est donc certainement pas par manque de considération.

Momenteel is er geen enkele jeugdinstelling in het Brussels Gewest. U weet dat niet de GGC, maar beide gemeenschappen daar verantwoordelijk voor zijn. Het werk moet eigenlijk nog beginnen. Onze aandacht gaat nu in de eerste plaats naar de hervorming van de OCMW-wetgeving, de daklozenproblematiek en de winteropvang, de kinderbijslag en de oprichting van de daarbij horende instelling van openbaar nut (ION).

Bij het begin van de nieuwe regeerperiode moeten we een overzicht maken van wat er bij deze nieuwe bevoegdheid komt kijken. Het zwaartepunt zal hoe dan ook bij de gemeenschappen liggen, maar het is belangrijk dat we nagaan hoe we onze coördinerende bevoegdheid uitoefenen.

Ik ben het echter met u eens dat jeugddelinquentie bestreden moet worden.

Een repressieve aanpak kan niet het enige antwoord zijn. Ook al is een dergelijke repressieve aanpak nodig - want sommige minderjarigen gedragen zich duidelijk als meerderjarigen - toch moet er ook werk gemaakt worden van andere zaken, zoals onderwijs en familiale begeleiding. Alles begint immers met een warm nest.

Samengevat ben ik ervan overtuigd dat wij aan deze punten zullen werken. Alleen is de bevoegdheid nog niet effectief overgedragen en oefenen we die nog niet ten volle uit omdat wij in een lopend proces zitten en ook van andere nieuwe bevoegdheden werk moeten maken.

De voorzitter.- Mevrouw Dhaene heeft het woord.

Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).- Ik dank u voor uw eerlijke antwoord. Dat er in de praktijk nog niets ondernomen werd, is begrijpelijk.

Ik ben vooral benieuwd naar uw visie. U zegt dat er niet alleen een repressieve aanpak komt voor jongeren die misdrijven plegen. Mag ik daaruit afleiden dat de GGC niet alleen naar een jeugdbeschermingsrecht, maar ook naar een jeugd-sanctierecht streeft?

- *Het incident is gesloten.*

Il n'existe actuellement aucune institution de la jeunesse à Bruxelles. Nos priorités actuelles portent sur la réforme de la législation sur les CPAS, sur la problématique des sans-abri et le dispositif hivernal, ainsi que sur les allocations familiales et la création d'un organisme d'intérêt public (OIP) pour leur gestion.

En ce début de législature, nous devons dégager une vue d'ensemble de ce qu'implique l'attribution des nouvelles compétences. Nous devons exercer au mieux notre rôle de coordination.

Cependant, je suis d'accord avec vous : la délinquance juvénile doit être combattue.

Une approche répressive ne peut pas être l'unique réponse. Elle est nécessaire, puisque certains mineurs se comportent comme des adultes, mais il faut tenir compte d'autres facteurs, notamment du contexte familial et du niveau d'instruction.

Nous allons nous pencher sur ces différents points, mais le transfert de la compétence n'ayant pas pris effet, nous ne pouvons pas encore l'exercer pleinement.

M. le président.- La parole est à Mme Dhaene.

Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (en néerlandais).- *Le fait qu'il n'y ait pas encore d'avancée sur le terrain est compréhensible.*

Je suis impatiente de découvrir votre vision. Vous dites qu'une approche répressive ne peut pas être la seule réponse à la délinquance juvénile. Puis-je en déduire que la Cocom entend associer le droit de la protection de la jeunesse et le droit sanctionnel de la jeunesse ?

- *L'incident est clos.*

**INTERPELLATIE VAN MEVROUW
LIESBET DHAENE**

**TOT DE HEER PASCAL SMET, LID
VAN HET VERENIGD COLLEGE,
BEVOEGD VOOR HET BELEID
INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN,
HET GEZINSBELEID EN DE
FILMKEURING,**

**EN TOT MEVROUW CÉLINE
FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD
COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET
BELEID INZAKE BIJSTAND AAN
PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN
DE FILMKEURING,**

**betreffende "de vaste benoeming van 26
geneesheren binnen bepaalde ziekenhuizen
van de IRIS-koepel".**

De voorzitter.- Collegelid Pascal Smet zal de
interpellatie beantwoorden.

Mevrouw Dhaene heeft het woord.

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).- Volgens een
persbericht van de Algemene Centrale der Open-
bare Diensten (ACOD) blijkt dat 26 geneesheren
in bepaalde ziekenhuizen van de Iriskoepel vast
benoemd werden. Volgens de ACOD zouden de
geneesheren buiten de gewone personeelsformatie
benoemd zijn. Die benoemingen zouden niet
opgenomen zijn in het kaderprotocol dat getekend
werd met de vakbonden.**

Het zou evenmin vaststaan dat de artsen die vast
benoemd werden, voldoen aan de voorwaarden die
van ander ziekenhuispersoneel geëist worden,
zoals minstens tien jaar anciënniteit hebben,
geslaagd zijn voor het Selorexamen en twee keer
positief zijn geëvalueerd. Ten slotte zou de
financiële impact op de toekomstige begrotingen
van de instellingen onzeker zijn.

Uit het persbericht van de ACOD kan niet afgeleid
worden of de betreffende artsen voldoen aan de
taalkennisvereisten die staan opgesomd in
artikel 38, paragraaf 4 van de gecoördineerde wet
op het taalgebruik in bestuurszaken.

**INTERPELLATION DE MME LIESBET
DHAENE**

**À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU
COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR
LA POLITIQUE D'AIDE AUX
PERSONNES, LES PRESTATIONS
FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES
FILMS,**

**ET À MME CÉLINE FREMAULT,
MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI,
COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE
D'AIDE AUX PERSONNES, LES
PRESTATIONS FAMILIALES ET LE
CONTRÔLE DES FILMS,**

**concernant "les 26 médecins nommés à
titre définitif dans certains hôpitaux de la
structure faîtière Iris".**

M. le président.- Le membre du Collège réuni
Pascal Smet répondra à l'interpellation.

La parole est à Mme Dhaene.

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (en néerlandais).-
Selon un communiqué de presse de la Centrale
générale des services publics (CGSP),
26 médecins ont été nommés à titre définitif dans
certains hôpitaux de la structure faîtière Iris, en
dehors du cadre ordinaire. Ces nominations
n'auraient pas été reprises dans le protocole-
cadre signé avec les syndicats.**

*Il n'est pas non plus certain que ces médecins
nommés à titre définitif respectent les conditions
requisies de tout autre membre du personnel
hospitalier : avoir dix ans d'ancienneté, réussir
l'examen du Selor et obtenir deux évaluations
positives. Enfin, l'impact financier de ces
nominations sur les futurs budgets des institutions
serait incertain.*

*Il n'est pas possible de déduire du communiqué de
presse de la CGSP si les médecins en question
satisfont aux exigences linguistiques visées à
l'article 38, paragraphe 4 des lois coordonnées
sur l'emploi des langues en matière
administrative.*

De Irisziekenhuizen zijn openbare ziekenhuizen en moeten dus een tweetalige dienstverlening verlenen. In de praktijk leven de Irisziekenhuizen de taalwetgeving al jaren niet na zonder daarvoor gestraft te worden. Doordat het toezicht van de vicegouverneur niet werd geregeld in de ordonnantie betreffende de oprichting van de Iriskoepel, is de GGC rechtstreeks verantwoordelijk voor de controle op de naleving van de taalwetgeving in deze ziekenhuizen.

De belangrijke rol van de GGC als Brusselse overheid die de beide taalgemeenschappen vertegenwoordigt, kan enkel geloofwaardig zijn als de GGC tweetalig functioneert. De GGC is pas geloofwaardig als ze haar taak om de naleving van de taalwetgeving te controleren ter harte neemt.

Oefent de GGC in het algemeen controle uit op het personeelsbeleid van de Irisziekenhuizen, meer bepaald wat de vereiste taalattesten betreft bij statutaire en contractuele benoemingen?

Hoeveel statutaire of contractuele geneesheren bij de Iriskoepel beschikken niet over een attest waaruit blijkt dat ze voldoen aan de taalkennisvereisten van artikel 38, §4 van de taalwetgeving?

Klopt het dat bij de Iriskoepel 26 geneesheren vast benoemd werden? Zo ja, gaat het om statutaire of contractuele benoemingen? Voldoen die artsen aan de voorwaarden die voor de rest van het ziekenhuispersoneel gelden? Beschikken die geneesheren over een attest waaruit blijkt dat ze op het ogenblik van hun benoeming voldeden aan de taalkennisvereisten van artikel 38, §4 van de taalwetgeving?

Welke stappen heeft het Verenigd College gezet of welke stappen zal het zetten als zou blijken dat de benoeming van de geneesheren in strijd is met de taalwetgeving?

Kan ik een kopie van de benoemingsbeslissingen ontvangen?

Bespreking

De voorzitter. - De heer Smet heeft het woord.

En tant qu'hôpitaux publics, les hôpitaux Iris doivent offrir un service bilingue. La tutelle du vice-gouverneur n'étant pas régie dans l'ordonnance portant création de la structure faîtière Iris, la Cocom est directement responsable du contrôle du respect des lois linguistiques dans ces hôpitaux.

Le rôle important de la Cocom, qui représente les deux communautés linguistiques, ne peut être crédible que si son fonctionnement est bilingue.

La Cocom contrôle-t-elle la politique du personnel des hôpitaux Iris, en particulier les tests de langues exigés en cas de nominations statutaires et contractuelles ?

Combien de médecins statutaires ou contractuels de la structure faîtière Iris ne possèdent-ils pas de certificat linguistique conforme à l'article 38, § 4 de la législation linguistique ?

Est-il exact que 26 médecins ont été nommés à titre définitif au sein de la structure faîtière Iris ? Si oui, s'agit-il de nominations statutaires ou contractuelles ? Ces médecins répondent-ils aux conditions applicables au reste du personnel hospitalier ? Disposent-ils d'un certificat attestant des connaissances linguistiques visées à l'article 38, § 4 de la législation linguistique ?

Quelles mesures le Collège réuni a-t-il prises ou prendra-t-il si la nomination des médecins devait s'avérer contraire à la législation linguistique ?

Puis-je recevoir une copie des décisions de nominations ?

Discussion

M. le président. - La parole est à M. Smet.

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College.- Het is inderdaad de taak van de GGC-administratie om de tweetalige dienstverlening in de openbare ziekenhuizen te controleren. Dat impliceert dat elke openbare, al dan niet elektronische mededeling in het Nederlands en in het Frans moet worden verspreid en dat elke burger die in deze ziekenhuizen in het Nederlands of in het Frans wenst te communiceren, dat moet kunnen doen. De controle behoort tot het takenpakket van de administratie die voor de VGC de voogdijdossiers voorbereidt.

Wat betreft de vaste benoemingen in verscheidene openbare ziekenhuizen, heeft de administratie nog niet alle afschriften van de benoemingen ontvangen. De voogdijprocedure loopt dus nog en bijgevolg kan ik er momenteel geen verklaringen over afleggen. We volgen het dossier uiteraard op.

Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).- Wanneer zult u over meer informatie beschikken en kan ik het dossier opnieuw aanklaarten?

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College.- Binnen twee maanden.

Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).- Dus niet met sint-juttemis?

- Het incident is gesloten.

MONDELINGE VRAAG

De voorzitter.- Aan de orde is de mondelinge vraag van de heer Lootens-Stael.

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER DOMINIEK LOOTENS-STAELE

AAN DE HEER PASCAL SMET, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni (en néerlandais).- *C'est en effet à l'administration de la Cocom qu'il revient de contrôler le bilinguisme des services des hôpitaux publics. Ainsi, chaque communication doit être diffusée en néerlandais et en français et chaque citoyen doit pouvoir s'exprimer dans l'une de ces deux langues.*

L'administration n'a pas encore reçu toutes les copies concernant les nominations définitives dans divers hôpitaux publics. La procédure de tutelle est donc toujours en cours. Nous suivons le dossier de près.

Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (en néerlandais).- *Quand disposerez-vous de plus amples informations ?*

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni (en néerlandais).- *Dans deux mois.*

Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (en néerlandais).- *Ce n'est donc pas reporté aux calendes grecques ?*

- L'incident est clos.

QUESTION ORALE

M. le président.- L'ordre du jour appelle la question orale de M. Lootens-Stael.

QUESTION ORALE DE M. DOMINIEK LOOTENS-STAELE

À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

EN AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

betreffende "de overdracht van rusthuizen van de COCOF naar de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de implementatie van de taalwetgeving hierbij".

De voorzitter.- Bij afwezigheid van de indiener, die verontschuldigd is, wordt de mondelinge vraag naar een volgende vergadering verschoven.

INTERPELLATIES

De voorzitter.- Aan de orde zijn de interpellaties.

INTERPELLATIE VAN DE HEER MICHAËL VERBAUWHEDE

TOT DE HEER PASCAL SMET, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

EN TOT MEVROUW CÉLINE FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

betreffende "de hervorming, de timing en de impact van de zesde staatshervorming inzake de kinderbijslag in Brussel".

ET À MME CÉLINE FREMAULT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

concernant "le basculement vers la Commission communautaire commune de maisons de repos dépendant de la Cocof et l'application de la législation linguistique qui en découle".

M. le président.- En l'absence de l'auteur, excusé, la question orale est reportée à une prochaine réunion.

INTERPELLATIONS

M. le président.- L'ordre du jour appelle les interpellations.

INTERPELLATION DE M. MICHAËL VERBAUWHEDE

À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

ET À MME CÉLINE FREMAULT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

concernant "la réforme, le timing et l'impact de la sixième réforme de l'État en matière d'allocations familiales à Bruxelles".

**TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN
DE HEER MICHEL COLSON,**

betreffende "de kinderbijslag".

De voorzitter.- Collegelid Céline Fremault zal de interpellaties beantwoorden.

De heer Verbauwhede heeft het woord.

De heer Michaël Verbauwhede (PTB*PVDA-GO!) (in het Frans).- *La Ligue des familles, de Franstalige Gezinsbond, heeft u en uw Waalse collega onlangs een petitie met 10.000 handtekeningen overhandigd om een hervorming van de kinderbijslag te vragen. Sinds 1 juli 2014 is de GGC bevoegd voor het beheer van de kinderbijslag en sinds 1 januari 2015 werden ook de bijbehorende middelen overgeheveld.*

De PTB blijft gekant tegen de overheveling van de kinderbijslag en de zesde staatshervorming in het algemeen. Wij betreuren de centrifugale logica die ons naar een confederaal België drijft, alsook het doorschuiven van de bezuinigingen naar de gewesten, gemeenschappen en gemeenschapscommissies.

Bovendien hebben gezinnen niet alleen nood aan financiële middelen, waar de kinderbijslag deel van uitmaakt, maar ook aan openbare diensten, zoals crèches, scholen, verenigingen, sportclubs en culturele centra. Op dat vlak valt er nog heel wat te realiseren in Brussel.

De kinderbijslag mag niet dienen om die diensten te betalen. Ze moeten zo veel mogelijk gratis of financieel laagdrempelig zijn.

De overdracht van de kinderbijslag roept heel wat vragen op.

Een eerste betreft de financiële gevolgen. De overgedragen middelen volstaan niet voor het beheer van de overgedragen bevoegdheden. De verdeelsleutel voor de kinderbijslag is de bevolking tussen 0 en 18 jaar. In het Brussels en het Waals Gewest zijn er evenwel meer sociale toeslagen dan in Vlaanderen.

In Brussel leeft een gezin op drie onder de

**INTERPELLATION JOINTE DE
M. MICHEL COLSON,**

concernant "les allocations familiales".

M. le président.- La membre du Collège réuni Céline Fremault répondra aux interpellations.

La parole est à M. Verbauwhede.

M. Michaël Verbauwhede (PTB*PVDA-GO!).- La Ligue des familles vous a récemment remis, ainsi qu'à votre homologue wallon, une pétition rassemblant 10.000 signatures pour demander une réforme des allocations familiales. Depuis le 1er juillet 2014, la Cocom est en effet compétente pour la gestion des allocations familiales. Et depuis le 1er janvier 2015, le budget afférent a aussi été transféré.

Avec le PTB, nous n'insisterons jamais assez sur deux points : premièrement, nous étions et restons fermement opposés au transfert d'allocations familiales et globalement à la sixième réforme de l'État. Il s'agit d'une logique centrifuge vers une Belgique confédérale que nous rejetons, ainsi que d'un gigantesque transfert d'austérité du fédéral vers les Communautés, Commissions communautaires et Régions. Deuxièmement, les familles ont non seulement besoin de ressources financières - dont font partie les allocations familiales - mais également de services publics : crèches, écoles, associations, clubs de sport, centres culturels, etc.

C'est un point crucial. Or, Bruxelles vit dans une situation d'urgence à ce niveau : il manque de places dans les écoles, dans les crèches, les associations sont sous-financées et bondées, etc. Concernant la pénurie de places dans les écoles, la coupole néerlandophone bruxelloise pour l'enseignement tire la sonnette d'alarme dans la presse.

Cette dimension "services publics" dans les politiques familiales permet à la fois de répondre aux besoins criants de la population ainsi que de créer des emplois. L'oublier serait une erreur. Et les allocations familiales ne doivent pas servir à payer ces services : ils doivent être le plus possible gratuits (comme l'école par exemple) ou

armoederisicogrens en leeft een kind op drie in een gezin dat bepaalde basisuitgaven, zoals gezondheidszorg, kleding, voedsel of vrijetijdsactiviteiten, niet kan betalen. Als Brussel niet meer geld krijgt om de kinderbijslag te betalen, is de kans groot dat het gewest het bedrag zal moeten verminderen, met alle gevolgen van dien voor de kwetsbare gezinnen.

In het regeerakkoord kondigt het Verenigd College een hervorming van de kinderbijslag aan. La Ligue des familles stelt voor om de rang van het kind en de leeftijdstoelagen te beperken tot een enkele toeslag vanaf veertien jaar en een sociale toeslag van 50 euro per kind in te voeren voor gezinnen met een bescheiden inkomen.

De sociale toeslag zou niet langer afhangen van het statuut van de ouders, maar van hun inkomen. Dat is geen onbelangrijk detail, gezien de stijging van het aantal "working poor". In Brussel gaat het om een werknemer op tien.

Kunt u ons geruststellen dat de gezinnen, in het bijzonder de kwetsbare gezinnen, geen euro zullen verliezen door de staats hervorming? Hoe staat de regering tegenover de voorstellen van La Ligue des familles?

Volgens het regeerakkoord is het Verenigd College voorstander van een nivellering van de rangen van de kinderen. Zal dat in het kader van de begrotingsneutraliteit niet leiden tot een verlaging van het basisbedrag?

Hoe zit het met de sociale correcties en de samenvoeging van de leeftijdstoelagen? Komt er een overgangssysteem?

Hoe ver staat het met de oprichting van de instelling van openbaar nut die de kinderbijslag zal beheren? Hoe zal het beheerscomité zijn samengesteld? Welke planning wordt er gevolgd?

U heb een werkgroep met de betrokkenen aangekondigd, maar voor zover ik weet zijn de gezinsbonden niet uitgenodigd. Wie maakt dan wel deel uit van die werkgroep? Wat zijn de opdrachten en het tijdschema ervan?

accessibles financièrement à tous.

En ce qui concerne les allocations familiales, ce transfert de compétences pose des questions cruciales sur l'impact financier et sur la réforme que vous comptez mettre en place.

Les transferts de moyens sont insuffisants pour gérer les compétences transférées. La clé de répartition entre entités fédérées, pour les allocations familiales, est la clé de population de 0 à 18 ans. Or la Région bruxelloise et la Région wallonne comptent davantage de suppléments sociaux en allocations familiales que la Flandre.

La précarité de nombreuses familles en Région bruxelloise est importante : une famille sur trois vit sous le seuil de risque de pauvreté et un enfant sur trois vit dans une famille qui a dû le priver de certaines dépenses de base telles que soins de santé, vêtements, alimentation ou activités ludiques. Les besoins bruxellois en termes de moyens pour les allocations familiales sont plus élevés. Le risque est donc réel de voir, à terme, les allocations familiales diminuer en Région bruxelloise. Une telle baisse, même minime, pourrait avoir des conséquences dramatiques pour des milliers de familles.

Dans sa déclaration de politique générale, le gouvernement entend mettre en place une réforme des allocations familiales. La Ligue des familles, pour sa part, propose une réforme en trois points.

D'abord, la suppression des rangs et, donc, un alignement de toutes les allocations familiales de base sur un même montant. Ensuite, la suppression des suppléments d'âge et la création d'un supplément d'âge unique à 14 ans.

Enfin, un supplément social de 50 euros par enfant pour les familles modestes. Ce supplément social ne serait plus lié au statut des parents, mais à leurs revenus. Ce n'est pas un détail, quand on connaît la multiplication des "working poors", ces travailleurs qui vivent sous le seuil de pauvreté. Un travailleur sur dix peut être considéré comme tel en Région bruxelloise.

Avez-vous des précisions et des garanties sur le fait que les familles, spécialement les familles défavorisées, ne perdront pas 1 euro en raison de

De voorzitter.- De heer Colson heeft het woord voor zijn toegevoegde interpellatie.

De heer Michel Colson (FDF) *(in het Frans).*- *Het FDF steunt de zesde staats hervorming niet, maar als legalisten zullen we ze wel proberen uit te voeren.*

De kinderbijslag kwam deze week tweemaal in het nieuws. De eerste maal in verband met de petitie van de Ligue des familles, die ondertekend werd door 10.000 mensen, die het volgende eisen:

- een vast bedrag van 160 euro per kind;
- de opheffing van de rangen;
- toeslagen voor gezinnen met een bescheiden inkomen;
- een leeftijdssupplement.

la sixième réforme de l'État ? Quelle est la position du gouvernement sur les trois points de la réforme proposée par la Ligue des familles ?

Sur le premier point - alignement et suppression des rangs -, la déclaration de politique générale du gouvernement se dit favorable à une égalisation entre les rangs de l'enfant. La suppression des rangs, dans le cadre du principe de neutralité budgétaire, n'implique-t-elle pas un nivellement par le bas de l'allocation unique ?

Qu'en est-il des correctifs sociaux pour toutes les familles en dessous d'un certain revenu ? Qu'en est-il de la fusion des suppléments d'âge ? Quel système de transition prévoyez-vous ?

Concernant l'OIP gérant entre autres les allocations familiales, que vous allez créer, pouvez-vous nous en décrire l'état d'avancement ? Quelle sera la composition de son comité de gestion ? Quel est le timing prévu ?

Vous avez évoqué au parlement la réunion d'un groupe de travail "avec des acteurs". Renseignements pris, les associations familiales n'y sont pas associées. Qui fait donc partie de ce groupe de travail ? Quelles sont ses missions, et quel est son agenda ?

M. le président.- La parole est à M. Colson pour son interpellation jointe.

M. Michel Colson (FDF).- Bien que nous soyons opposés à la sixième réforme de l'État, le clou a été enfoncé par M. Verbauwheide, nous sommes légalistes et nous allons tenter néanmoins de la mettre en œuvre, malgré toute la complexité induite.

Deux évènements ont marqué cette semaine en matière d'allocations familiales. Le premier est lié à la remise de la pétition de la Ligue des familles signée par dix mille personnes et qui met en avant ses revendications :

- d'une allocation unique de 160 euros par enfant ;
- la suppression des rangs ;
- les suppléments pour les familles modestes ;

Daarnaast verscheen een artikel in Le Soir, waarin stond dat volgens Famifed de overdracht van de bevoegdheden Wallonië een tekort bezorgt van 53 miljoen euro en het Brussels Gewest een overschot van bijna 10 miljoen euro. De eisen van de Ligue des familles hebben de algemene beleidsverklaring van het Verenigd College grotendeels beïnvloed.

Is het haalbaar en rechtvaardig om het huidige systeem te combineren met een nieuw systeem waarbij ieder kind gelijk behandeld wordt?

Kloppen de cijfers van Famifed? Kunnen ze een invloed hebben op een eventueel gezamenlijk systeem met Wallonië?

Samengevoegde bespreking

De voorzitter.- Mevrouw El Yousfi heeft het woord.

Mevrouw Nadia El Yousfi (PS) *(in het Frans).*- *Zolang er niets concreets gebeurt na de overdracht van bevoegdheden enerzijds en de petitie van de Ligue des familles anderzijds, zullen we dit debat blijven voeren.*

We hebben waardevolle lessen getrokken uit de ontmoetingen met de verschillende betrokken partijen: hun aanbevelingen en vragen zijn

- l'instauration de supplément d'âge.

Le deuxième élément est relatif à un article paru dans Le Soir annonçant que, selon Famifed et à la suite du transfert de compétences, le déficit pour la Wallonie serait de 53 millions d'euros alors que la Région bruxelloise bénéficierait plutôt d'un boni de près de 10 millions d'euros. Les revendications de la Ligue des familles ont largement inspiré la déclaration de politique générale de votre Collège.

Où en est l'état d'avancement du dossier ? Les avancées de ce dossier ne sont pas sans conséquence pour les familles et la pauvreté à Bruxelles. Quelles sont les possibilités de coexistence du système actuel avec un nouveau système visant à assurer le principe "un enfant égale un enfant". Ceci pose des problèmes de mise en œuvre, de faisabilité et d'équité.

C'est peut-être prématuré d'en parler, mais c'est un moyen d'attirer votre attention sur une difficulté, tant pratique que politique, à mettre en œuvre même si cela reste dans le respect de la déclaration.

Enfin, vous y aviez fait allusion, ainsi que M. Maxime Prévot, je trouvais intéressante une réflexion similaire, si pas commune, avec les Wallons pour éviter des systèmes disparates. Dans quelle mesure les chiffres annoncés par Famifed - et s'ils sont confirmés - pourraient-ils avoir une influence sur la construction d'un système cohérent avec les Wallons ?

Discussion conjointe

M. le président.- La parole est à Mme El Yousfi.

Mme Nadia El Yousfi (PS).- Nous aurons encore ce débat régulièrement tant que les choses ne seront pas concrétisées à la suite du transfert de compétences lié à la sixième réforme de l'État d'une part, et à la suite de la remise de la pétition de la Ligue des familles, du travail et de la campagne qu'elle mène depuis quelque temps d'autre part.

belangrijk en samenhangend.

De voorzitter van de Ligue des familles heeft u een petitie overhandigd met de handtekeningen van 2.000 burgers, die een eenvoudiger en rechtvaardiger systeem voor gezinsbijslag vragen. Sinds 1 juli 2014 is dit een gewestelijke bevoegdheid.

De Ligue des familles stelt voor om de uitkeringen in het Brussels en Waals Gewest zo nauw mogelijk op elkaar te laten aansluiten, zodat de gezinnen vrij van het ene naar het andere gewest kunnen verhuizen.

De minister-president heeft het in de commissie reeds gehad over de oprichting van de instelling van openbaar nut (ION), het beheerscomité en het belang van een vergelijkbaar stelsel voor beide gewesten.

De federale dotatie wordt berekend op basis van het aantal kinderen tussen 0 en 18 jaar dat gedomicilieerd is op het grondgebied van het gewest. Om een correcte schatting van de kinderbijslag te verkrijgen, moeten we rekening houden met parameters die het bedrag beïnvloeden, zoals de sociale en financiële situatie van de gezinnen.

In het Brussels Gewest blijkt het overgehevelde bedrag op dit moment hoger te liggen dan de reële uitgaven. Een mogelijke oorzaak is dat bepaalde kinderen die hier wonen onder een buitenlands kinderbijslagstelsel vallen.

We moeten er rekening mee houden dat de Brusselse gezinnen in de toekomst misschien armer worden, waardoor de uitgaven zullen toenemen en het gewest ze niet langer zal kunnen betalen.

Heeft Famifed een projectie gemaakt over de budgettaire houdbaarheid van deze hypothese?

Évoquons aussi les rencontres avec les différentes parties impliquées, dont mon groupe bien évidemment. Nous nous félicitons des enseignements pris lors de cette rencontre et ne pouvons que constater que leurs demandes et recommandations sont importantes et très cohérentes dans le cadre de ce débat.

Par ailleurs, la présidente de la Ligue des familles vous a remis une pétition signée par 2.000 citoyens réclamant des allocations familiales plus simples et plus justes.

En ce qui concerne les allocations familiales, matière dépendant de compétences régionales depuis le 1er juillet 2014, la Ligue des familles prône un nouveau système unique.

Sachant que notre système - qui permet près de 700 combinaisons possibles - est l'un des plus compliqués d'Europe, nous ne pouvons que nous féliciter de la réflexion menée ici. En effet, son intention est de mettre en place un système simplifié proposant des allocations familiales les plus cohérentes possible entre Bruxelles et la Wallonie. Il s'agit ainsi d'un système unique dont le but est de ne pas restreindre la liberté de circulation des familles d'une Région à l'autre.

Monsieur le ministre-président a déjà eu l'occasion de répondre, en commission notamment, sur la création de l'organisme d'intérêt public (OIP), sur le comité de gestion, et sur l'importance d'un régime comparable entre les deux Régions.

Sachant que la dotation fédérale est calculée sur le nombre d'enfants entre zéro et dix-huit ans domiciliés sur le territoire des entités fédérées, il faut pourtant, pour une estimation réelle, prendre en compte d'autres paramètres en fonction desquels le montant des allocations familiales peut varier. La situation sociale et financière de la famille concernée peut, de fait, entraîner des majorations.

Or, en Région de Bruxelles-Capitale, il semblerait à l'heure actuelle que le montant transféré soit supérieur aux dépenses réelles, comme mes collègues l'ont rappelé. Il pourrait s'agir d'enfants vivant sur le territoire bruxellois dépendant d'un système d'allocations familiales étranger. Alors qu'ils sont comptés dans les estimations de

De voorzitter.- Mevrouw Teitelbaum heeft het woord.

Mevrouw Viviane Teitelbaum (MR) *(in het Frans).*- *Sinds juli is er nauwelijks iets veranderd. Na acht maanden hadden we nochtans gehoopt dat er al wat meer duidelijkheid zou zijn over bepaalde aspecten. Hebt u een planning opgesteld? Ik wil niet aanzetten tot haastwerk, maar het zou jammer zijn als de gewesten het nieuwe systeem niet tegelijk zouden invoeren.*

In november antwoordde u mij dat over de structuur van de instelling van openbaar nut een debat met het Verenigd College moest worden gevoerd. Is het debat al gepland?

Hebt u onderzocht hoe het oude en het nieuwe systeem naast elkaar kunnen bestaan en wat dat zal kosten? Als elk kind gelijk wordt behandeld, uit welke reserves zullen de bijlagen van het eerste jaar dan worden betaald? La Ligue des familles pleit voor een bedrag van 160 euro voor elk kind. Dat is dubbel zoveel als het huidige bedrag voor de eerstgeborene.

Het is dus belangrijk om de eerstvolgende jaren een extra bedrag te begroten tot er een evenwicht is gevonden. Hebt u een idee hoe dat evenwicht eruit zal zien?

In november wees u op de noodzaak om samenwerkingsovereenkomsten met de andere deelstaten te sluiten om een gemeenschappelijke basis te waarborgen. Is daar een tijdschema voor opgesteld?

dotation, ils n'engendreraient pas de dépenses réelles à la Région.

On devra être prudent, car il est essentiel à l'avenir de prendre en compte la précarité importante des familles à Bruxelles qui risque d'engendrer, dans un nouveau système, des dépenses plus importantes. À terme, Bruxelles risque de se retrouver dans une situation plus compliquée pour assumer budgétairement l'octroi de ces allocations.

Dispose-t-on aujourd'hui de projections produites ou modélisées par Famifed pour estimer la soutenabilité budgétaire des hypothèses en présence en fonction des populations ?

M. le président.- La parole est à Mme Teitelbaum.

Mme Viviane Teitelbaum (MR).- Depuis juillet dernier, la situation ne semble guère avoir évolué. Ce n'est pas tout à fait étonnant puisqu'en novembre dernier le Collège réuni n'avait pas encore officiellement tranché cette matière.

Cependant, huit mois après la création du Collège, on aurait pu espérer que certains aspects du problème aient été éclaircis. Un agenda des prochaines échéances a-t-il été fixé? Sans demander que les décisions soient prises en hâte, il serait néanmoins fâcheux, comme le faisait remarquer M. Maron, que les différentes Régions n'intègrent pas en même temps le nouveau système.

À l'occasion de mes questions précédentes, vous m'avez expliqué que, pour définir la structure de l'OIP, un débat impliquant l'ensemble du Collège réuni serait nécessaire. Ce débat est-il programmé ?

Avez-vous pu déterminer comment l'ancien et le nouveau régimes pourront coexister et le coût de cette coexistence ? Si vous optez pour la formule "un enfant égale un enfant", sur quelle réserve les allocations de la première année seront-elles payées ? Si l'on suit le projet de la Ligue des familles, qui souhaite accorder 160 euros à chaque enfant, la première année, outre le versement de cette somme aux premiers-nés, on doublera le système actuel.

De voorzitter.- De heer Kompany heeft het woord.

De heer Pierre Kompany (cdH) *(in het Frans).*- *De overheveling van de kinderbijslag zal een aanzienlijke impact hebben op het leven van de Brusselaars. De overgang wordt pas concreet in 2016, maar we kunnen beter nu al nadenken over oplossingen die het meest tegemoet komen aan de behoeften van de Brusselse gezinnen.*

Het interessante voorstel van de Ligue des familles kan helpen bij het uitwerken van een rechtvaardig en duurzaam model.

Op welke manier zult u de behoeften van de bevolking analyseren, zodat u een aangepaste vergoeding voor alle gezinnen, vooral de meest kwetsbare, kunt voorstellen? Ik denk dan vooral aan gehandicapte kinderen, wezen en kinderen van eenoudergezinnen.

Hoe verloopt de overgangperiode? Hebt u contact met Famifed?

Maakt de overgangperiode sommige dossiers niet complexer? Ik denk aan de ten onrechte betaalde bedragen, die sinds januari 2015 door de gewesten worden overgenomen. Welke impact heeft dit op de financiering van de gemeenschappen en gemeenschapscommissies? Is er overleg tussen de federale overheid en de andere betrokken overheden tijdens de overgangperiode?

Il sera important de prévoir un supplément pour les premières années avant de pouvoir équilibrer le système. Avez-vous une idée de comment cet équilibrage sera fait ?

Vous avez abordé en novembre la nécessité d'établir des protocoles de collaboration avec les autres entités fédérées pour garantir des bases communes qui nous permettraient de développer des systèmes adaptés aux spécificités des citoyennes et des citoyens sans qu'ils aient à subir les conséquences de nos différences. En disant cela, je ne fais que vous citer. Avez-vous pu déterminer un agenda pour l'élaboration de ces protocoles ?

M. le président.- La parole est à M. Kompany.

M. Pierre Kompany (cdH).- Nous sommes sans nul doute à un moment charnière de l'évolution des prestations d'allocations familiales. Le transfert de ces compétences aura un impact majeur sur la vie des Bruxellois et, de façon générale, sur la vie des Belges.

Bien que le glissement physique de cette matière ne se fasse pas avant 2016, c'est dès aujourd'hui qu'il faut prendre la mesure de ces changements et réfléchir de manière concertée et coordonnée à la meilleure trajectoire à développer pour proposer un dispositif d'allocations qui réponde mieux aux besoins des familles bruxelloises.

Je ne vais pas revenir en détail sur les questions des modèles de montants, déjà largement abordés par mes collègues. Celui de la Ligue des familles constitue bien entendu une proposition qui doit mériter toute l'attention des autorités publiques et aider celles-ci à déterminer un modèle juste et durable pour tous.

Quels sont tous les moyens mis en place pour analyser les besoins de la population en vue de proposer un mode de paiement adapté à tous, y compris les publics plus fragilisés (enfants handicapés, orphelins, familles monoparentales...)?

Par ailleurs, j'aurais souhaité vous entendre sur quelques points complémentaires. Où en est la

Wat met de toekomstige kinderbijslagfondsen? Kiest de werkgever of de particulier het kinderbijslagfonds? Zullen deze fondsen, naast de gezinsbijslag, nog andere bevoegdheden krijgen?

Het cdH beklemtoont het belang van de communicatie naar de gezinnen en de andere betrokken partijen. Via welke kanalen wordt er tijdens de hervorming gecommuniceerd?

Hoe verloopt de samenwerking met de betrokken instellingen? Wat zijn de data van de overlegmomenten van de verschillende beleidsniveaus in het kader van de hervorming van de kinderbijslag?

gestion de la période transitoire avant le transfert définitif des compétences aux Régions ? Quels sont vos rapports avec l'Agence fédérale pour les allocations familiales (Famifed), qui va être amenée à évoluer dans le cadre de la réforme ?

La situation transitoire ne rend-elle pas certains dossiers plus complexes ? Je pense notamment aux paiements indus qui, si je ne m'abuse, doivent être pris en charge par les Régions à partir de janvier 2015 ? Quel est l'impact de ce type de situation sur les financements des entités ? Des concertations avec le pouvoir fédéral et les entités fédérées sont-elles en cours en ce qui concerne la période transitoire ?

Une autre question essentielle est celle de l'évolution des circuits de paiement. Des réflexions sont-elles menées sur les futures caisses d'allocations ? Qui, de l'employeur ou du particulier, pourra choisir la structure de paiement ? Quelles seront les compétences de ces caisses ? Uniquement les prestations familiales ?

D'autre part, le groupe cdH souhaite souligner l'importance d'entretenir une communication soutenue avec les particuliers et les professionnels concernés par les allocations familiales - services de médiation familiale et autres.

Quels sont les canaux de communication privilégiés pour maintenir un lien étroit avec le secteur tout au long de la réforme ?

Enfin, où en sont les collaborations avec les entités concernées ? En termes de calendrier, quelles sont les prochaines échéances de concertation des différents niveaux de pouvoir dans le cadre de la réforme des allocations familiales ?

De voorzitter. - De heer Maron heeft het woord.

De heer Alain Maron (Ecolo) *(in het Frans).* - Het voorstel van de Ligue des familles was in november 2014 al genoegzaam bekend, maar de petitie had u toen nog niet bereikt. U beloofde ons tegen de zomer een aantal voorstellen.

Tijdens de begrotingsbespreking stelden we een positief verschil vast van ongeveer 60 miljoen

M. le président. - La parole est à M. Maron.

M. Alain Maron (Ecolo). - Nous avons eu déjà un très long débat en novembre dernier sur cette question, à la suite d'interpellations, dont les miennes. Certaines questions vous avaient été posées et certaines reviennent aujourd'hui. À vrai dire, la proposition de la Ligue des familles était déjà connue plus que largement à l'époque. Elle n'a pas changé depuis. Seule nouveauté : la

euro tussen de inkomsten en uitgaven van de GGC voor alle overgedragen bevoegdheden, in het bijzonder de kinderbijslag.

In zijn interpellatie verwijst de heer Colson naar een persartikel waarin sprake is van een verschil van slechts 10 miljoen euro. Beschikt u op dit moment over betrouwbare begrotingsgegevens van de federale overheid over een eventueel overschot? Tijdens de begrotingsbesprekingen 2015 gaven de heer Vanhengel en uzelf duidelijk aan dat de cijfers niet definitief waren.

Kunt u de planning voor de begrotingswijziging toelichten? Er is heel wat geld gemoeid met de begrotingstoewijzingen. Zal de GGC er de komende maanden en jaren tegen opgewassen zijn?

In november verklaarde u dat het ontwerp van ordonnantie over de oprichting van een ION in eerste lezing was behandeld door de regering en vervolgens verzonden naar de Raad van State. Wat is de huidige stand van zaken?

De ION houdt niet alleen verband met de kinderbijslag. Hebt u een definitieve beslissing genomen over de samenstelling van de beheersorganen? Hebben de regeringsbesprekingen verandering gebracht op bepaalde punten?

Velen van ons hebben u reeds vragen gesteld over de aard van het nieuwe kinderbijslagstelsel, de invoering van een identiek bedrag per kind, de vermeerderingen van de bijslag en de bijzonder problematische overgangperiode, die wellicht met een begrotingsoverschot opgevangen zal moeten worden.

Behouden we een stelsel met opening van het recht? Doorgaans opent de vader het recht en ontvangt de moeder de kinderbijslag, omdat die verband houdt met de sociale rechten. Dat is dus niet langer zinvol.

In november deelde u mee dat u en een aantal betrokken instanties over vaststaande gegevens beschikten en dat er berekeningsmodellen uitgedokterd zouden worden om verschillende hypothesen en stelsels te testen.

Zijn die werkhypothesen duidelijk? Wat wordt er

pétition qui vous a été remise. À l'époque, vous aviez dit que vous reviendriez vers nous d'ici à l'été avec un certain nombre de propositions plus concrètes.

Je profite de cette interpellation pour vous poser quelques questions d'actualisation. Lors du débat budgétaire, nous avons noté qu'il existe un différentiel positif d'une soixantaine de millions d'euros entre les recettes et les dépenses de la Cocom concernant l'ensemble des matières transférées. Ces dernières concernent essentiellement les allocations familiales. Dans le budget 2015 que vous nous avez présenté et soumis au vote, il y avait un différentiel positif très important.

Dans son interpellation, M. Michel Colson fait référence à un article de presse où le chiffre du différentiel positif est ramené à 10 millions d'euros. Il ne s'agit pas d'anticiper le débat budgétaire qui viendra au moment opportun, mais je souhaite savoir si vous disposez dès à présent d'informations budgétaires fiables venant du niveau fédéral concernant d'éventuels bonis... Lors du débat budgétaire 2015, il était clair pour M. Guy Vanhengel et vous-même que les chiffres annoncés étaient sujets à caution. Ils avaient d'ailleurs été provisionnés en tant que dépenses. Ils n'avaient donc pas été considérés comme un boni acté.

Quel est le calendrier prévu pour la modification budgétaire ? Concernant les allocations budgétaires, l'enjeu est réel vu les masses financières mises en jeu. La Cocom pourra-t-elle y faire face dans les mois et années à venir ?

Deuxièmement, concernant l'OIP, vous nous avez répondu en novembre qu'il y avait eu un passage en première lecture avec un renvoi au Conseil d'État. Où en est-on dans l'agenda ? Quand les travaux seront-ils achevés ?

L'OIP ne concerne pas uniquement les allocations familiales. Avez-vous définitivement tranché la question de la composition des organes de gestion ? Ce point avait déjà été abordé par M. Vervoort à l'occasion d'une autre interpellation. Depuis lors, dans le cadre des discussions gouvernementales, certains points ont-ils évolué ?

precies berekend? Zult u twee, drie of vier hypothesen uittesten voor het Brussels Gewest en eventueel ook voor de andere gewesten? Om welke hypothesen gaat het?

Hoe staat het met de dialoog met de andere overheden? Binnen uw kabinet werd weliswaar overleg gestart met het Waals Gewest en de GGC, maar ook de Duitstalige en Vlaamse Gemeenschap, die beide vooruitgang boeken, zijn betrokken partij.

De voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College (in het Frans).- *De bijzondere financieringswet van 6 januari 2014 voorziet in een correctiemechanisme tussen de dotaties en de effectieve uitgaven voor de kinderbijslag. Er is een overgangperiode waarin de betrokken beleids-*

Troisièmement, parmi les sujets qui seront abordés dans le cadre de la réflexion sur la modification du système, nous sommes nombreux à nous interroger sur la nature du nouveau système, sur la fixation d'un montant identique par enfant, sur le type de majoration et surtout sur l'énorme problème de la transition, avec une période qui nécessitera certainement un surplus budgétaire à prévoir. Nous avons déjà évoqué ces questions éminemment importantes au mois de novembre dernier.

Plus accessoirement, va-t-on rester dans un système avec une ouverture de droit ? Bien souvent, c'est le père qui ouvre le droit et la mère qui perçoit. Cela est dû au fait que les allocations familiales étaient liées au droit social. Il y avait un lien avec l'employeur, etc. On en sort. Cela ne fait donc plus tout à fait sens. Progressez-vous sur cette question ?

Au mois de novembre, vous m'aviez annoncé qu'avec un certain nombre de partenaires - dont Famifed, la Ligue des Familles, etc. -, vous étiez en possession d'éléments factuels et que des modèles de calculs allaient être lancés pour tester différentes hypothèses et nouveaux systèmes.

Pouvez-vous me dire si ces hypothèses de travail sont claires ? Qu'est-ce qui va passer par la moulinette des calculateurs ? Ce qui va être testé importe pour le résultat final. Allez-vous tester une, deux, trois ou quatre hypothèses pour la Région bruxelloise et potentiellement pour les autres Régions et quelles sont ces hypothèses ?

Qu'en est-il du dialogue avec les autres entités ? Un dialogue fonctionnel est établi au sein de votre cabinet entre la Région wallonne et la Cocom, mais deux autres entités restent concernées : la Communauté germanophone et flamande qui avancent toutes les deux.

M. le président.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni.- Vos questions comptent deux volets : d'une part, le financement des allocations familiales et, d'autre part, l'état d'avancement du dossier et le modèle à élaborer.

niveaus over de nodige middelen kunnen beschikken om de kinderbijslag te financieren. Dat overgangsmechanisme zal de eerste tien jaar constant blijven, maar de tien daaropvolgende jaren wordt het afgebouwd, tot het in 2034 verdwijnt.

De dotatie die wij voor 2015 ontvangen, volstaat ruimschoots om alle uitgaven te dekken. Dat is niet het geval in het Waals Gewest. Dankzij het compensatiemechanisme zal het Waals Gewest echter in staat zijn om de kinderbijslag voor Waalse gezinnen te financieren.

Wij moeten voorzichtig blijven. Momenteel is de verdeelsleutel voordelig voor het Brussels Gewest, maar daar kan verandering in komen binnen enkele jaren.

Het is de bedoeling om een systeem uit te werken dat het evenwicht van de begroting niet in het gedrang brengt. Het Waals Gewest deelt die bezorgdheid. Ook het streven naar een samenhangend systeem blijft aan de orde.

Naar aanleiding van onze denkoefening over het nieuwe systeem hebben we Famifed gevraagd om de gevolgen van verschillende simulaties te berekenen, rekening houdend met constante begrotingscijfers. We wilden een beeld krijgen van de financiële gevolgen.

Uit die simulaties is gebleken dat de verworven rechten een directe en belangrijke impact op de middelen voor de kinderbijslag hebben en dat een vermindering van het basisbedrag om de verworven rechten te betalen, gepaard gaat met een toename van het aantal verworven rechten.

Wij moeten die conclusies in het achterhoofd houden tijdens al onze werkzaamheden. Dat is de reden waarom de hervorming tijd vergt. Het dossier is te belangrijk om na een tiental simulaties al een beslissing te kunnen nemen, te meer daar de situatie van de Brusselse gezinnen de voorbije decennia sterk is veranderd.

Zo stellen we een sterke stijging van het aantal nieuw samengestelde en eenoudergezinnen vast. In Brussel wordt met 'alleenstaande ouder' in 86,6% van de gevallen een alleenstaande moeder bedoeld. Dat heeft grote gevolgen. Bij de

Je commencerai par le cadre du financement des allocations familiales. La loi spéciale de financement du 6 janvier 2014 prévoit un mécanisme de correction entre les dotations prévues par ladite loi spéciale et les dépenses effectives en matière de prestations familiales pour les entités fédérées. Cette correction se fait au moyen d'un montant de transition qui permettra aux entités fédérées de disposer des moyens nécessaires pour financer leurs besoins et, ainsi, garantir aux familles les revenus auxquels elles ont droit. Le mécanisme de transition restera constant pendant dix ans et diminuera ensuite linéairement durant les dix années suivantes, jusqu'à extinction du modèle en 2034.

Pour 2015, je peux vous rassurer, la dotation prévue de la Région bruxelloise permet, sans problème, de faire face aux dépenses projetées. Tel n'est pas le cas de la Région wallonne. Toutefois, compte tenu du mécanisme de compensation, cette dernière pourra payer les prestations familiales à toutes les familles. Nous devons toutefois être attentifs et ne pas nous reposer sur notre sécurité pour 2015.

Mme El Yousfi, la clé de répartition 0-18 ans est favorable, aujourd'hui, à la Région bruxelloise, mais elle ne le sera peut-être plus dans quelques années. Peut-être sera-t-elle plus favorable à la Région wallonne et moins à la Cocom...

J'en viens au deuxième volet de vos questions. Nous souhaitons étudier un modèle qui respecte la neutralité budgétaire sur la durée. La Région wallonne partage avec nous cette préoccupation. Dès lors, l'examen de modèles cohérents entre les deux entités reste d'actualité.

Dans le cadre de la réflexion que nous menons sur le modèle des allocations familiales, Famifed a réalisé différentes simulations en reprenant des options différentes. Il s'agissait pour nous principalement d'appréhender la problématique et de comprendre les impacts budgétaires du mécanisme des droits acquis.

Nous avons ainsi tenté des approches différentes, mais toujours à budget constant. La conclusion que nous tirons de ces exercices est double :

- les droits acquis impactent directement et de

hervorming moeten we met die nieuwe realiteit rekening houden.

Ook de progressiviteit van de huidige kinderbijslag beantwoordt volgens mij niet langer aan een bepaalde logica of behoefte. De toekenning van eenzelfde bedrag aan elk kind is een legitieme en ernstige werkhypothese, maar voordat we alles becijferen, moeten we eerst nagaan hoe we de ouders het best kunnen steunen en hoe wij het best tegemoet kunnen komen aan de behoeften van hun kinderen op het vlak opvoeding, onderwijs en vrijetijdsbesteding.

Dat is de reden waarom ik een studie wil laten uitvoeren. Er wordt werk gemaakt van een evaluatie. De voorbije maanden hebben wij overleg gevoerd met de gezinsorganisaties (Vie féminine, Ligue des familles) en andere instanties op het terrein, de vertegenwoordigers van de belangrijkste betalingsinstellingen in Brussel en Wallonië (Famifed, Partena, UCM, Attentia, Groupe S, Securex), alsook de voorzitter van de Fédération des étudiants francophones. We hebben de kinderbijslag voor achttien- tot vijftigjarige besproken.

Tijdens die ontmoetingen hebben de partners ons gewezen op een aantal aandachtspunten, zoals het bepalen van de begunstigde en de regeling van het hoederecht. We merken dat de realiteit steeds meer afwijkt van hoe de wetgever de zaken ziet.

Wij hebben eveneens getracht te onderzoeken welke impact de verschillende systemen van verworven rechten op de gezinnen en de begroting heeft.

Al die informatie vormt de basis voor de studie die binnenkort aan een extern bureau zal worden toevertrouwd. Wij werken momenteel aan het bestek voor die studie.

Naast de vaststelling van de bedragen en het soort tegemoetkoming, spelen nog andere aspecten een rol in het dossier van de kinderbijslag, zoals de structuur die de nieuwe bevoegdheid zal beheren.

Het beheer van de kinderbijslag door de nieuwe instelling van openbaar nut (ION) zal op paritaire basis gebeuren, zoals vandaag ook bij Famifed het geval is. Voor meer details verwijst ik u naar de

manière importante le budget alloué ;

- la réduction du montant de base pour permettre le financement des droits acquis engendre l'effet pervers de créer davantage de droits acquis.

Nous devons garder à l'esprit ces enseignements tout au long des travaux. C'est aussi pour cela que cela prend du temps. La question me semble trop importante que pour pouvoir être tranchée en une dizaine de simulations, d'autant que je souhaite un modèle d'allocations qui soit un réel soutien à la parentalité et qui réponde aux besoins des enfants vivant dans des paysages familiaux qui ont considérablement évolué au cours des dernières décennies.

On constate par exemple un nombre croissant de familles recomposées et de familles monoparentales. Sur 100% de familles monoparentales à Bruxelles, 86,6% sont des femmes. Cela a un impact important sur le système. Notre nouveau modèle doit faire preuve de réalisme et de modernité.

La progressivité des allocations familiales, telle qu'elle existe aujourd'hui, ne répond plus selon moi à une logique ou à un besoin. L'octroi d'un montant unique par enfant est vraiment une piste légitime et sérieuse. J'y suis attentive, en veillant à ne pas pénaliser les familles nombreuses existantes.

Quels sont aujourd'hui les leviers de soutien aux parents les plus efficaces ? Quels types d'interventions permettent de rencontrer le plus efficacement les besoins de l'enfant en termes d'éducation, de formation et de loisirs ? Ce sont les questions auxquelles nous devons apporter des réponses avant de commencer à chiffrer les prestations.

C'est pourquoi je souhaite faire réaliser une étude sur le modèle d'allocations familiales à développer. Le système des droits acquis à installer parallèlement devra être défini, évalué et chiffré compte tenu de ce nouveau modèle. En synthèse, pour répondre concrètement à votre question sur l'état d'avancement de la réflexion sur le modèle, l'évaluation annoncée a bien été entamée. Au cours des derniers mois, nous avons bien rencontré des représentants des familles (Vie

minister-president. Uiteraard vinden er gesprekken tussen alle ministers plaats. Alle kabinetten buigen zich over dit zeer ingewikkelde dossier. Er komt immers een nieuwe ION die een deel van de sociale zekerheid zal regelen.

Een van de grote uitdagingen is de regeling van het betalingssysteem, zodat we de continuïteit van de betalingen kunnen waarborgen. De voorbije maanden zijn er interne werkgroepen samengekomen om de uitdagingen en werkpunten te bepalen en overleg te plegen met de betrokken instanties.

Op 23 februari 2015 ging het beheerscomité van Famifed akkoord om aan een paar werkgroepen deel te nemen. De eerste werkgroep zal eind maart worden opgericht. In de eerste plaats moeten we een planning opstellen en bepalen welke thema's de werkgroep zal behandelen.

Tegelijk heeft het Overlegcomité vorige woensdag beslist om een specifiek comité voor de kinderbijslag op te richten, dat de samenwerkingsakkoorden zal bespreken. Die werkgroep zal volgende week al een eerste keer samenkomen.

De komende weken en maanden zullen nog andere werkgroepen worden opgericht. De partners die er zetelen, wisselen naargelang van de thema's.

Ik heb de gezinsorganisaties niet enkel ontmoet op het ogenblik dat ze mij de petitie hebben overhandigd.

Zo heb ik vorige week nog de directrice van het studiecentrum en de voorzitter van de Ligue des familles ontmoet. Zij zullen bij de werkgroep over het model en de werkgroep over de communicatie worden betrokken.

Bij de PS vond een lang debat plaats over de communicatie ten aanzien van de meest kwetsbare gezinnen, die niet altijd rechtstreeks over de kinderbijslag geïnformeerd worden.

De zaken vorderen langzaam maar zeker. Wij hebben van bij het begin voor een voorzichtige aanpak gekozen. Wij willen de tijd nemen om overleg te plegen en naar de sector te luisteren om ondoordachte beslissingen te vermijden.

féminine, la Ligue des familles), des opérateurs de terrain comme des médiateurs familiaux afin de connaître leur perception de la réalité.

Récemment, nous avons également rencontré des représentants des organismes de paiement les plus actifs à Bruxelles et en Région wallonne - Famifed, Partena, UCM, Attentia, Groupe S, Securex -, la présidente de la Fédération des étudiants francophones (FEF) pour tout le volet 18-25 ans... Grâce à ces rencontres, nous avons été sensibilisés à certaines questions telles que la désignation de l'allocataire, les régimes de garde des enfants...

En matière de régimes de garde des enfants par exemple, ces derniers ont un impact très important dans ce domaine vu la différence entre ce qui avait été décidé au niveau fédéral il y a quelques années et l'évolution du terrain. On constate un retour de modèles qui sont de plus en plus différents de la réalité de certains textes juridiques (hébergement égalitaire).

Nous avons également cherché à comprendre les impacts sur les familles et les budgets de différents systèmes de droits acquis. Tous ces enseignements, glanés lors de ces différentes et régulières rencontres, formeront le terreau de l'étude qui sera confiée prochainement à des acteurs extérieurs. Le cahier des charges de cette étude est en cours d'élaboration.

Outre la définition des montants et types d'interventions, le chantier des allocations familiales comporte d'autres aspects et, parmi eux, la structure qui accueillera la compétence transférée.

En ce qui concerne l'OIP, je peux vous confirmer que la gestion des allocations familiales en son sein sera bien paritaire, dans l'esprit de la gestion actuelle au comité de gestion de Famifed. Je vous renvoie au ministre-président, en charge du dossier, pour plus de précisions. Les discussions sont évidemment lancées entre les ministres : tous les cabinets planchent sur ce sujet très technique, qui nécessite de créer une nouvelle structure de sécurité sociale. En Belgique, ce n'est qu'en 1944 qu'on s'est penché sur de telles réalisations.

Je peux par contre vous parler de la définition du

Voor onze studie zullen we rekening houden met de Brusselse realiteit en eigenheden. Ook het Waals Gewest zal een studie uitvoeren. Wij zullen uiteraard contact houden en de nodige conclusies trekken.

Wij zullen evenveel tijd en energie in de overgangperiode steken als in de ontwikkeling van het nieuwe model.

Het is belangrijk om de kwaliteit van het kinderbijslagsysteem te garanderen totdat de bevoegdheid volledig door de GGC overgenomen wordt. In afwachting zorgt Famifed voor de betalingen en blijft die instantie als organisator optreden (controle van de betalingsinstellingen en verblijfplaatsen, bestrijding van sociale fraude, bemiddeling enzovoort).

Al die activiteiten worden aangestuurd vanuit het beheerscomité van Famifed, waar de verschillende beleidsniveaus vertegenwoordigd zijn en inspraak krijgen. Wij nemen dus deel aan de debatten en de beslissingen. Voordat een door het beheerscomité goedgekeurde wijziging in werking kan treden, moet ze evenwel eerst door de regeringen van de vier andere betrokken beleidsniveaus worden goedgekeurd.

Wij zullen de komende weken verscheidene maatregelen aan het Verenigd College voorleggen. Een daarvan betreft de overdracht van de lasten inzake een aantal ten onrechte uitbetaalde bedragen die als niet terugvorderbaar worden beschouwd. In sommige gevallen gaat het om een vergissing en wordt het geld niet teruggevorderd, in andere gevallen gebeurt dat wel. Voor het hele land gaat het om een bedrag van 392.185 euro. Op basis van de verdeelsleutel zou de GGC de verantwoordelijkheid krijgen voor 45.964 euro van dat bedrag.

Met dat bedrag werd al rekening gehouden voor de schatting van de financiële boni in 2015.

Als voorzorgsmaatregel moet het principe door de vier regeringen goedgekeurd worden alvorens het van kracht wordt. Het gaat niet om enorme bedragen. We maken bijvoorbeeld afspraken over het verduidelijken van de criteria voor niet terugvorderbare bedragen, die aan alle betalingsinstellingen bezorgd moeten worden. Zo vermijden

circuit de paiement, qui est l'une des grandes priorités. C'est inscrit dans la déclaration de politique régionale : notre première priorité est de garantir la continuité des paiements. Cela passe par la définition d'un circuit de paiement stable, compétent, ayant la maîtrise de son activité. Des groupes de travail internes ont œuvré durant les derniers mois, pour identifier les enjeux, cerner l'ensemble des points à traiter et rencontrer les acteurs concernés. Le 23 février dernier, le comité de gestion de Famifed a approuvé la participation de ses fonctionnaires et dirigeants dans différents groupes de travail et de coordination. Le premier d'entre eux sera mis sur pied dès la fin mars, avec également la participation de représentants de caisses d'allocations familiales. Il s'agira d'abord de fixer un agenda et de dresser la liste des questions à résoudre par ce premier groupe de travail.

En parallèle, le comité de concertation a décidé mercredi dernier de mettre en place un comité ad hoc "allocations familiales", en collaboration avec l'autorité fédérale et les entités fédérées, de manière à aborder les accords de coopération que vous avez évoqués. La première réunion de ce groupe de travail est annoncée pour la semaine prochaine.

D'autres groupes de travail seront mis sur pied dans les semaines et les mois à venir, avec d'autres thématiques et d'autres participants en fonction des thèmes abordés. Rassurez-vous, j'ai rencontré aussi les représentants des familles en dehors du moment où ils m'ont remis la pétition.

J'ai encore revu, la semaine dernière, la directrice du centre d'études de la Ligue des familles et sa présidente. Elles seront concernées par les groupes de travail, au sujet de deux thématiques en particulier : le modèle en tant que tel et la communication qui y est liée.

En effet, il y avait eu un long débat au PS quant à la question de savoir comment communiquer avec les familles les plus précarisées qui n'ont pas nécessairement un accès immédiat à l'information de première ligne.

Les choses avancent lentement, mais sûrement. Nous avons pris l'option, dès le départ, de favoriser une approche prudente, d'assurer chacun

we dat de niet terugvorderbare bedragen voor de betrokken beleidsniveaus te sterk oplopen.

Het beheerscomité van Famifed heeft ingestemd met de deelname van haar ambtenaren aan de werkgroep die in de maak is. De eerste vergadering houdt verband met het betalings-systeem en de volgende gaat over communicatie. Daarbij moet de Ligue des familles worden betrokken.

Het is de bedoeling om de doelgroepen (gezinnen en professionals) in kaart te brengen en te bepalen wat de beste communicatiemethoden zijn. We zien nauw toe op de samenwerking met de betrokken overheden in het kader van het nieuwe comité voor de kinderbijslag en houden rekening met het standpunt van het Overlegcomité.

Tegen de zomer maak ik een stand van zaken en zet ik de planning uiteen. Wat de middelen betreft, nemen we geen enkel risico: we laten ons leiden door pragmatisme en budgettaire neutraliteit en houden rekening met de verworven rechten inzake kinderbijslag.

Ook de Ligue des familles past haar cijfers aan op basis van haar oorspronkelijke voorstel, met een toeslag voor de kinderbijslag voor kinderen die ouder zijn dan veertien.

De kwestie van de keuze van de betalingsinstelling door de uitkeringsgerechtigde komt aan bod in de werkgroep over het betalingssysteem en in het comité voor de kinderbijslag. Voor de verworven rechten hebben we tal van simulaties ontvangen waarin rekening wordt gehouden met de overdracht van het systeem, die hetzij op basis van een concrete datum, hetzij op basis van de situatie van individuele gezinnen doorgevoerd zal worden.

De juridische studie die Famifed gevoerd heeft, is een aanvulling bij de simulaties. Pas wanneer we de resultaten in handen hebben, beschikken we over voldoende informatie en kunnen we een uitspraak doen.

We hebben er van bij het begin voor gekozen om niet overhaast te werk te gaan en de nodige tijd uit te trekken voor overleg met de sector.

Ik wil dan ook geen voorbarige uitspraken doen

de nos pas et de prendre le temps de la concertation et de l'écoute du secteur afin de ne pas se lancer trop vite dans des directions qui seraient alors trop peu réfléchies et trop peu abouties.

Notre étude prendra en compte les réalités et spécificités bruxelloises. Le cahier des charges est en cours de rédaction. Parallèlement, la Région wallonne lance une étude. Nous nous concerterons bien entendu et tirerons les enseignements et conclusions respectifs qui s'imposent.

Concernant l'étude du modèle et les droits acquis, j'ai répondu dans la première partie. J'expliquais également que les accords de coopération seraient négociés dans le cadre d'un comité ad hoc, en concertation avec le niveau fédéral. Le premier groupe de travail va se réunir. Ces accords, concernant notamment la date de sortie, vont être essentiels.

Concernant l'analyse des besoins, nous avons entendu une série d'acteurs au cours de ces derniers mois et dernières semaines. Leurs remarques, réflexions et points d'interrogation sont intégrés dans l'étude que nous allons mettre en place, basée sur le modèle des allocations familiales. C'est ainsi que nous définirons également le cahier des charges.

Nous consacrons autant de temps et d'énergie à la gestion de la période transitoire, qu'à la construction du nouveau modèle.

Tout le monde sera d'accord. Il est essentiel de préserver la qualité des prestations et du système jusqu'à la reprise complète de la compétence. Famifed et son réseau secondaire continuent à assurer le paiement.

Par ailleurs, Famifed continue son rôle de régulateur qu'il s'agisse du contrôle des organes de paiement, du contrôle domiciliaire, de la lutte contre la fraude sociale, de la médiation, de l'encadrement du fonctionnement des organismes de paiement pour développement de flux de données ou conseil de travail. Pas plus tard qu'hier, son action a été largement récompensée.

Toutes ces activités sont pilotées au sein du comité de gestion de Famifed dans lequel les

over de studie.

Het begrotingsverschot van de GGC bedraagt in totaal 10 miljoen euro. In dat bedrag wordt met alle overgedragen bevoegdheden rekening gehouden. Ik begrijp dan ook niet waar uw cijfer van 60 miljoen vandaan komt.

entités sont représentées et ont une voix délibérative. Nous participons donc aux débats et aux décisions. Comme vous le soulignez, en période transitoire, les processus sont complexes. Pour qu'une modification approuvée par le comité de gestion entre en vigueur, elle doit aussi être approuvée par les gouvernements des quatre autres entités.

Dans les prochaines semaines, nous présenterons au Collège réuni différentes mesures. Il s'agit de la prise en charge par les entités de certains indus qui étaient pris en charge par la gestion globale jusqu'au 31 décembre. Tous les paiements d'indus ne sont évidemment pas concernés. Ceux qui résultent d'une erreur de caisse, si l'allocataire est de bonne foi, sont pris en charge par la caisse elle-même et ne sont pas récupérés. Dans les autres cas, tous les moyens de récupération sont mis en œuvre. Cela peut aller du prélèvement sur les allocations payées ultérieurement aux retenues intersectorielles.

Parmi ces montants, certains sont qualifiés d'irrecouvrables. C'est le cas si l'arrêt de coopération est contre-indiqué pour des raisons sociales, lorsque le recouvrement des sommes est techniquement impossible, trop aléatoire ou trop onéreux. Pour l'ensemble du pays, les montants s'élevaient à 392.185 euros. Suivant la fameuse clé de répartition 0-18, l'impact pour la Commission communautaire commune (Cocom) serait de 45.964 euros.

La rubrique a déjà été intégrée dans l'estimation des bonis financiers 2015.

Par mesure de précaution, le principe doit être approuvé par les 4 gouvernements avant d'être effectif. Les montants ne sont pas énormes, mais pour vous donner un exemple de notre action au sein du comité de gestion de Famifed, on a demandé que les critères sur base desquels les indus vont être classés par les caisses soient clarifiés et diffusés à tous les organismes de paiement. Cela, afin d'éviter que des indus à prendre en charge par les caisses se retrouvent dans une autre catégorie alourdissant la proportion d'indus irrecouvrables à charge des entités fédérées. Cela a été approuvé le 23 février.

Le Comité de gestion de Famifed a approuvé la

participation de ses fonctionnaires dans le groupe de travail que nous mettons sur pied et le premier sera dédié à la question du circuit de paiement. Les autres thématiques portent sur les aspects divers de la communication où la Ligue des familles devrait être associée.

Le but est de fixer les cibles (familles et professionnels) et d'identifier les canaux qui sont les plus pertinents. Nous sommes extrêmement attentifs à la collaboration avec les entités fédérées via les accords de coopération au sein du comité ad hoc et la position du Comité de concertation sur le sujet.

Pour l'été, je présenterai un état des lieux avec des avancées et un planning de réalisation. En ce qui concerne les budgets, on ne prend pas de risque et toutes les dépenses seront assurées pour l'avenir dans le cadre de notre étude sur le modèle ; le pragmatisme et la neutralité budgétaire nous guideront compte tenu des droits acquis.

La Ligue des familles est en train de revoir ses chiffres également dans cette optique. Elle réajuste sur base de sa proposition initiale, notamment avec la question du supplément pour les plus de 14 ans.

Le problème du choix de la caisse effectué par l'allocataire sera abordé dans le groupe de travail sur le circuit de paiement et dans le comité ad hoc. Vous revenez sur le système du droit acquis. Nous avons reçu diverses simulations tenant compte du basculement, soit en fonction d'une date précise, soit en fonction de la situation propre à chaque famille.

L'étude juridique effectuée par Famifed alimentera le travail fait sur les simulations. Nous n'en sommes qu'au cahier des charges et il faut donc attendre l'étude pour disposer d'éléments probants pour se prononcer.

En conclusion, je peux vous confirmer que les choses avancent... lentement mais sûrement. Nous avons pris l'option, dès le départ, de favoriser une approche prudente, d'assurer chacun de nos pas et de prendre le temps de la concertation et de l'écoute du secteur afin de ne pas se lancer trop vite dans des directions qui seraient alors trop peu réfléchies et trop peu abouties.

De heer Alain Maron (Ecolo) (in het Frans).- *Het werd in november 2014 vermeld tijdens de begrotingsbespreking en het staat ook in het verslag. Ik bedoel niet alleen het overschot als gevolg van de overdracht van de kinderbijslag, maar het gehele overschot.*

Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College (in het Frans).- *U moet die vraag aan de minister van Begroting stellen.*

De heer Michel Colson (FDF) (in het Frans).- *Tussen het moment waarop wij de documenten hebben ontvangen en het betoog van minister Vanhengel, werd een begrotingsoverschot van 58 miljoen euro geboekt. Tijdens de besprekingen in de commissie gaf de heer Vanhengel toe dat hij niet meer wist waar die 58 miljoen euro heen was. Daaruit blijkt hoe moeilijk het Verenigd College en de regering het hebben met de overdracht van bevoegdheden. Ze tasten in het duister.*

U zult de komende jaren dan ook voortdurend met begrotingsaanpassingen te maken krijgen.

Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College (in het Frans).- *Ook dat probleem legt u beter voor aan de minister van Begroting. Wij verwachten een begrotingsaanpassing tegen eind maart. Het baart ons inderdaad zorgen dat we nog geen geld hebben ontvangen van de federale regering.*

De voorzitter.- De heer Verbauwhede heeft het woord.

De heer Michaël Verbauwhede (PTB*PVDA-GO!) (in het Frans).- *Waarom hebt u eigenlijk ingestemd met de regionalisering van de*

Je m'en voudrais donc d'être imprudente quant à cette étude.

Concernant la question du budget, le surplus global pour la Cocom s'élève à 10 millions d'euros. Cette somme concerne toutes les matières transférées. J'ignore donc d'où sort le chiffre de 60 millions que vous avez évoqué.

M. Alain Maron (Ecolo).- Il a été cité lors du débat budgétaire relatif au budget initial de 2015, présenté et discuté en novembre dernier. Il figure d'ailleurs dans le compte rendu. Cela ne concerne pas que les allocations familiales, mais bien l'ensemble du différentiel positif.

Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni.- Il faudra que vous interrogiez le ministre du Budget à cet égard.

M. Michel Colson (FDF).- Je crois me rappeler qu'entre le moment où nous avons reçu les documents et l'exposé du ministre Vanhengel, il y a 58 millions d'euros de boni. Cela figure dans les documents que nous avons reçus. Lors des discussions en commission, M. Guy Vanhengel nous a avoué qu'il ne savait plus où figurent ces 58 millions. Cela a simplement montré la difficulté rencontrée par le Collège réuni et le gouvernement d'assumer ce transfert des compétences alors qu'ils sont contraints de naviguer à vue dans le contexte des transferts.

C'est d'ailleurs pour cette raison que vous allez être confrontée à un ajustement budgétaire permanent pendant plusieurs années.

Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni.- Une fois encore, il faudra réinterroger le ministre du Budget à cet égard. En ce qui nous concerne, nous pensons prudemment que nous serons confrontés à un ajustement budgétaire à la fin mars. En outre, il est exact que nous sommes inquiets quant à l'argent venant du niveau fédéral, car rien n'a encore été obtenu de sa part.

M. le président.- La parole est à M. Verbauwhede.

M. Michaël Verbauwhede (PTB*PVDA-GO!).- Merci pour vos réponses. Nous continuerons évidemment à suivre le dossier.

kinderbijslag? Nu wilt u samenwerkingsakkoorden sluiten met de andere beleidsniveaus. Daardoor wordt alles nog complexer. Binnen enkele jaren krijgen we vast een staatssecretaris voor administratieve vereenvoudiging!

Mijn fractie vindt niet dat het geld voor de kinderbijslag mag dienen om overheidsdiensten te financieren. Het moet worden gebruikt om de kinderbijslag te verhogen, zodat gezinnen de stijgende schoolkosten kunnen betalen.

De voorzitter.- De heer Colson heeft het woord.

De heer Michel Colson (FDF) (in het Frans).- *Ik vroeg om een stand van zaken. Blijkbaar boekt u vooruitgang en richt u werkgroepen in.*

Het naast elkaar bestaan van meerdere systemen voor de kinderbijslag leidt tot complexe situaties. U wilt dat geen enkel gezin na de hervorming van het systeem minder kinderbijslag ontvangt dan vandaag. Toch zullen sommige gezinnen worden benadeeld. Rekening houdend met de samenstelling van de Brusselse gezinnen, vrees ik dat dat probleem zich zeer vaak zal voordoen.

Wat de samenhang met het Waalse systeem betreft, moeten we ons neerleggen bij de realiteit en de situatie aanvaarden. Als de N-VA geen meerderheid zou hebben behaald in Vlaanderen, was dit debat niet nodig geweest, maar de situatie is wat ze is.

Ik blijf ervan overtuigd dat samenwerking noodzakelijk is, al zal het niet altijd gemakkelijk worden.

Je me demande encore pourquoi vous avez accepté cette régionalisation. Maintenant, vous voulez passer des accords de coopération avec les autres entités fédérées ! Vous voulez encore compliquer ce qui est déjà fort complexe. Je suis certain que, dans quelques années, on créera un poste de secrétaire d'État à la simplification administrative.

Deuxièmement, j'ai un peu tiqué quand vous avez parlé de ce à quoi devaient servir les allocations familiales. Nous pensions qu'elles ne doivent pas servir à payer des services, notamment publics. Le soutien à la parentalité doit faire partie d'une réflexion globale sur les services publics. Quand on voit l'explosion des frais scolaires, il faudrait fortement augmenter les allocations familiales, dans cette logique, pour les financer. Le soutien à la parentalité, ce n'est pas que de l'argent, ce sont aussi des services.

M. le président.- La parole est à M. Colson.

M. Michel Colson (FDF).- Mon interpellation portait notamment sur l'état d'avancement du dossier. J'entends qu'il est pris en main, dans toute sa complexité, et que vous progressez avec l'aide des groupes de travail.

Quant à la coexistence des systèmes, bien que je ne sois pas technicien des allocations familiales, j'avais abordé la question sur deux aspects : la difficulté technique de cette coexistence et le principe d'équité. Vous souhaitez qu'aucune famille ne perde en allocations familiales, notamment les familles nombreuses. Néanmoins, la coexistence de deux systèmes pourrait se traduire par le fait que des familles relevant du système actuel soient défavorisées par rapport à d'autres. Compte tenu de la structure familiale en Région bruxelloise, je pense que ce sera majoritairement le cas. Nous devons être attentifs à ce point qui pose des questions d'équité.

Je suis l'heureux grand-père de quatre petits-enfants et je crains que mes filles, qui relèvent du système actuel, ne soient pénalisées.

S'agissant de la cohérence avec le système appliqué en Région wallonne, nous devons nous résigner et accepter la situation. Le jour où

- De incidenten zijn gesloten.

**INTERPELLATIE VAN MEVROUW
EVELYNE HUYTEBROECK**

**TOT DE HEER PASCAL SMET, LID
VAN HET VERENIGD COLLEGE,
BEVOEGD VOOR HET BELEID
INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN,
HET GEZINSBELEID EN DE
FILMKEURING,**

**EN TOT MEVROUW CÉLINE
FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD
COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET
BELEID INZAKE BIJSTAND AAN
PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN
DE FILMKEURING,**

**betreffende "de invoering van een
zelfredzaamheidsverzekering".**

De voorzitter.- Collegelid Céline Fremault zal de
interpellatie beantwoorden.

Mevrouw Huytebroeck heeft het woord.

Mevrouw Evelyne Huytebroeck (Ecolo) *(in het
Frans).*- *Hoewel het Brussels Gewest veel
jongeren telt, blijkt uit studies dat ook het aantal
senioren vanaf 2025 sterk zal toenemen. Het is
belangrijk dat ouderen zo lang mogelijk thuis
kunnen blijven, vooral indien de overheids-
financiën zwaar onder druk komen te staan.
Daarnaast willen heel wat senioren gewoon ook
zelf liever zo lang mogelijk thuis blijven.*

l'équivalent du PTB*PVDA-GO ! sera majoritaire
en Flandre et remplacera la N-VA, nous pouvons
peut-être éviter ce genre de débat.

Nous commençons par la Wallonie, et après ce
sera la Flandre. Peut-être allons-nous revenir à des
partis nationaux !

Je reste persuadé qu'il faudra créer des synergies.
Naturellement, ce sera peut-être plus simple de ce
côté-là que d'autres côtés.

- Les incidents sont clos.

**INTERPELLATION DE MME EVELYNE
HUYTEBROECK**

**À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU
COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR
LA POLITIQUE D'AIDE AUX
PERSONNES, LES PRESTATIONS
FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES
FILMS,**

**ET À MME CÉLINE FREMAULT,
MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI,
COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE
D'AIDE AUX PERSONNES, LES
PRESTATIONS FAMILIALES ET LE
CONTRÔLE DES FILMS,**

**concernant "la mise en place d'une
assurance autonomie".**

M. le président.- La membre du Collège réuni
Céline Fremault répondra à l'interpellation.

La parole est à Mme Huytebroeck.

Mme Evelyne Huytebroeck (Ecolo).- Même si
l'essor démographique que connaît notre Région
est particulièrement important au niveau de
l'enfance et de la jeunesse (de nouveaux chiffres
pour 2020 viennent d'ailleurs d'être publiés), nous
sommes aussi confrontés à de nombreux défis face
au vieillissement de la population. Des études
montrent que, dès 2025 en particulier, le nombre
d'aînés connaîtra une augmentation significative.

Met dat doel voor ogen werden tal van alternatieve woonvormen ontwikkeld en zag ook de zelfredzaamheidsverzekering het licht. Die bestaat al sinds 2003 in Vlaanderen. In Franstalig België vond men lange tijd dat zoiets veeleer een taak voor de sociale zekerheid was. Als gevolg van de zesde staatshervorming veranderde de situatie echter.

In het gewestelijke regeerakkoord komt de zelfredzaamheidsverzekering aan bod. Ze moet senioren de kans bieden zo lang mogelijk thuis te blijven wonen door een beroep te doen op huisartsen, diensten voor thuiszorg, eerstelijnsverzorging en palliatieve thuiszorg. Het is erg belangrijk dat de zelfredzaamheidsverzekering betaalbaar blijft. De Brusselse zelfredzaamheidsverzekering moet het mogelijk maken om de dienstverlening terug te betalen, afhankelijk van de behoeften en de zelfstandigheid van de begunstigde. De verzekering zal worden ontwikkeld via de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden (THAB), die volledig aan de GGC overgedragen wordt, en zal functioneren volgens het principe van een verzekering.

In een artikel in het maandblad Democratie werd geopperd dat het Brussels Gewest zich zou kunnen laten inspireren door de systemen in Vlaanderen en het Groothertogdom Luxemburg.

Hebt u bij uw indiensttreding een studie besteld? Wie kreeg de opdracht om die uit te voeren? Werd het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn erbij betrokken? Volgens een resolutie uit februari 2013 moest die instelling hypotheses en voorspellingen kunnen formuleren over de verzorging van senioren thuis of in instellingen.

Welke bijkomende voorwaarden hebt u gesteld om het systeem betaalbaar te maken en zijn commercialisering tegen te gaan? Kunt u de planning voor de invoering van de zelfredzaamheidsverzekering toelichten?

Hoe sluit de maatregel aan bij de andere maatregelen die reeds werden genomen voor senioren, zoals de programmatiestudie over senioren in opdracht van de GGC, de Cocof en de Vlaamse Gemeenschap?

Dans ce cadre, la question du maintien à domicile est essentielle, surtout dans un contexte où les finances publiques sont particulièrement sous pression et compte tenu du coût élevé, tant en investissement qu'en fonctionnement, que représente l'hébergement. Le souhait de demeurer à domicile n'est pas uniquement justifié par des raisons financières ; nombre de personnes âgées souhaitent en effet demeurer chez eux le plus longtemps possible.

De nombreuses pistes permettant aux aînés de vivre chez eux le plus longtemps possible sont régulièrement évoquées, telles que les habitats alternatifs (intergénérationnels, kangourous, etc.), ou encore la mise en place d'une assurance autonomie.

Déjà mise en place en Flandre en 2003, cette dernière mesure a pris du temps à être envisagée du côté francophone, les différents acteurs estimant que cela relevait davantage de la Sécurité sociale. Néanmoins, la sixième réforme de l'État a redistribué les cartes, comme en témoigne votre accord de majorité.

Celui-ci comprend en effet un passage sur l'assurance autonomie, passage qui indique que "le Collège réuni lancera dès sa mise en place une étude en vue de la création d'une assurance autonomie pour soutenir le choix du maintien à domicile via la médecine générale, les services de soins à domicile, la première ligne de soins ainsi que les soins palliatifs à domicile. La question de la soutenabilité financière sera au centre des préoccupations. L'assurance autonomie bruxelloise assurerait potentiellement le remboursement de prestations en fonction des besoins et de la situation de dépendance des bénéficiaires. Le développement de cette assurance autonomie se fera au départ de l'aide aux personnes âgées (APA) transférée intégralement à la Cocom, transformée selon les principes d'une assurance et non seulement d'une politique d'assistance, intégrée dans une gestion paritaire."

Du côté des acteurs aussi, les positions semblent évoluer. Récemment, le mensuel Democratie a consacré un long article à ce sujet. Partant de deux exemples, celui de la Flandre et celui du Grand-Duché du Luxembourg, l'auteur y explique que

"ces deux modèles, bien que différents l'un de l'autre, constituent une source d'inspiration non négligeable pour Bruxelles et la Wallonie, et permettent d'envisager un nouveau mécanisme de prise en charge de la dépendance dans ces deux régions".

Madame la ministre, confirmez-vous que cette étude a été commanditée dès votre entrée en fonction ? Pouvez-vous me dire à qui elle a été confiée ? L'Observatoire de la santé et du social a-t-il été associé à cette démarche, sachant qu'une résolution adoptée par notre Assemblée en février 2013 souhaitait notamment que cet organisme puisse "formuler des hypothèses et des projections concernant la prise en charge des personnes âgées à domicile ou en institution" ?

Outre les critères figurant dans l'accord de majorité (intersectorialité, soutenabilité financière, assurance, gestion paritaire), quelles conditions supplémentaires avez-vous posées pour assurer l'accessibilité financière et garantir une protection contre la marchandisation ? Quel est le calendrier de mise en œuvre de cette future assurance ?

Enfin, comment cette mesure voulue par le Collège s'inscrit-elle dans la continuité des travaux déjà réalisés sur les services aux personnes âgées, tels que l'Atlas "Vivre chez soi après 65 ans", publié en 2007 par l'Observatoire, ou l'étude de programmation "personnes âgées", commanditée par la Cocom, la Cocof et la Communauté flamande en 2013 ?

Bespreking

De voorzitter.- De heer Temiz heeft het woord.

De heer Sevket Temiz (PS) *(in het Frans).*- We moeten inderdaad vermijden dat de zelfredzaamheidsverzekering in de eerste plaats voordelig is voor de privésector, bijvoorbeeld omdat die daardoor goedkoop zou kunnen lenen. De PS dringt aan op een diepgravende studie waarin rekening wordt gehouden met de financiële haalbaarheid van de verzekering. We vinden het ook belangrijk om te weten welke instantie die studie zal uitvoeren.

Discussion

M. le président.- La parole est à M. Temiz.

M. Sevket Temiz (PS).- Il est amusant de constater que Mme Huytebroeck revient s'adresser au Collège réuni pour lui demander l'étude qu'elle a elle-même commanditée.

Il convient effectivement d'éviter que cette assurance profite avant tout au secteur privé qui bénéficierait d'un effet d'aubaine et de tarifs avantageux pour ses emprunts. Notre groupe prête une attention particulière à une étude sérieuse

De voorzitter. - De heer Colson heeft het woord.

De heer Michel Colson (FDF) (in het Frans). - *De bevoegdheid voor de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden (THAB) werd reeds overgedragen.*

De Waalse en Brusselse OCMW's dringen al langer aan op de invoering van een zelfredzaamheidsverzekering op grond van de THAB.

Ik had het ergste verwacht omdat de THAB niet overall even populair is: het systeem wordt veel gebruikt in Vlaanderen, gemiddeld in Wallonië, en heel weinig in Brussel, ondanks de inspanningen van de overheid. Men vreesde dat de budgetten zouden worden verdeeld volgens het aantal gebruikers, maar dat is gelukkig niet gebeurd. De verdeelsleutel is voordelig voor Brussel.

Ik denk niet dat er een leefbaar systeem ingevoerd kan worden als het beperkt wordt tot 1,2 miljoen Brusselaars en een grondgebied van 160 km². Het heeft geen zin om daarover een studie te laten uitvoeren. In Vlaanderen heeft men beslist om de bijdrage voor de verzekering te verdubbelen voor mensen in de Rand en het Brussels Gewest. Ik pleit voor samenwerkingsakkoorden, of zelfs het opnieuw federaliseren van het hele systeem.

Ik pleit voor een verzekering omdat we geen keuze hebben. Niet alleen zijn de pensioenen moeilijk betaalbaar, maar ook de levensverwachting neemt toe en de mensen moeten langer werken. Dat zal een invloed hebben op de gezondheid en het absentisme van de werknemers. Daarom moet er een alternatief voor de bejaardentehuizen gezocht worden.

Mevrouw Huytebroeck, u weet dat het Brussels Gewest heel veel problemen heeft gehad om zijn bejaardentehuizen in regel te brengen met de federale normen. Er moest een bedrag van 100 miljoen euro worden uitgetrokken, dat trouwens niet eens zal volstaan.

Het enige voordeel dat wij hebben in vergelijking met de andere gewesten, is dat wij over een

tenant compte de la soutenabilité budgétaire de tels projets, mais également à la désignation de la structure chargée de l'étude qui intégrera les compétences énumérées.

M. le président. - La parole est à M. Colson.

M. Michel Colson (FDF). - Lors de la législature précédente, on a beaucoup parlé du boom démographique et mon collègue Gosuin et moi-même avons répété que, gouverner étant prévoir, il fallait aussi s'attendre à un papy- et mamy-boom.

L'APA a fait l'objet d'un transfert de compétence. Le fait de démarrer au départ de l'APA une réflexion sur la création d'une assurance autonomie, dont nous avons contesté l'initiative par la Flandre, ne figurait pas par hasard en bonne place dans les mémorandums communs des CPAS wallons et bruxellois, que ce soit la conférence ou l'Association de la ville et des communes de la Région de Bruxelles-Capitale (AVCB). Cela a également été repris in extenso au programme de certaines formations politiques.

J'aurais pu craindre le pire, parce que le taux d'utilisation de l'APA est extrêmement différent d'une Région à l'autre. Il est excellent en Flandre, moyen en Wallonie et très mauvais à Bruxelles, malgré tous les efforts des institutions publiques. On aurait pu craindre que la clé soit le taux d'utilisation, mais nous y avons échappé. La clé est bonne pour Bruxelles, même si la consommation est faible.

J'en viens à un autre élément de ma réflexion. Je ne crois pas, quels que soient les résultats de l'étude, qu'en limitant la mesure à 1,2 million de Bruxellois et à un territoire de 160km², l'on puisse envisager la viabilité du système. Selon moi, il est inutile de commander une étude sur la question. J'en veux pour preuve que la Flandre, pourtant en régime d'assurabilité depuis plusieurs années, a décidé de doubler la cotisation des usagers néerlandophones et francophones, de la périphérie et de la Région bruxelloise, qui adhèrent au système. Dans ce domaine aussi, il faudra peut-être signer des accords de coopération, voire fédéraliser à nouveau le système si les trois Régions parviennent à débattre du sujet.

Je plaide pour un régime d'assurabilité, car nous

termijn van tien jaar beschikken, namelijk tot 2025.

In Brussel een openbaar rusthuis bouwen, duurt tien jaar. Wij hebben tien jaar de tijd om een alternatief te vinden voor de rusthuizen. Ik ben benieuwd wat u daarover te zeggen hebt.

De voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College (in het Frans).- *Als de Vlaamse Gemeenschap oorspronkelijk de enige was om de zelfredzaamheidsverzekering in te voeren, dan was dat niet alleen omdat de andere overheden vonden dat dat de taak was van de sociale zekerheid en dus van de federale overheid, maar ook omdat ze voor de financiering een forfaitaire bijdrage voor ogen had.*

In de algemene beleidsverklaring van de GGC wordt gesteld dat het systeem als een verzekering opgevat zal worden. Bijdragen aan een sociaal verzekeringsfonds worden berekend op basis van de inkomsten. Met een forfaitaire bijdrage wordt van dat principe afgeweken.

Voor een studie hebben we geld nodig. Dat hadden we nog niet in 2014, maar ondertussen zijn er middelen in de uitgavenbegroting van 2015

n'avons pas le choix. Aux difficultés de paiement des pensions viennent s'ajouter l'espérance de vie de la population et les mesures que vient de prendre le gouvernement fédéral sur l'allongement des carrières, dont on sait qu'elles auront un impact sur la santé et le taux d'absentéisme des travailleurs.

Dans ce contexte, il me paraît essentiel de créer un pilier comme solution alternative au résidentiel. Mme Huytebroeck sait combien la Région bruxelloise a éprouvé de difficultés à mettre le secteur résidentiel en conformité avec les normes imposées par le pouvoir fédéral. Il a fallu créer un véhicule financier de 100 millions d'euros, qui ne suffira d'ailleurs pas.

Notre chance, par rapport aux deux autres Régions, est que nous disposons d'un délai de dix ans, jusqu'en 2025.

Construire une maison de repos publique, à Bruxelles, ça prend dix ans. Nous avons donc dix ans pour créer ce pilier pour une alternative au résidentiel dont on sait que le financement est onéreux. C'est dans ce cadre-là que je voulais entendre vos réponses.

M. le président.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni.- C'est un sujet important pour l'avenir des Bruxelloises et des Bruxellois, en raison du "papy boom", ou "mamy boom". Vous fournissez un long développement technique, ce qui me permet de répondre directement aux questions que vous soulevez.

Je voudrais introduire, d'emblée, une petite nuance. Si la Communauté flamande est la seule à avoir lancé son assurance autonomie, c'est non seulement parce que les autres entités fédérées du pays estimaient que cette assurance relevait de la Sécurité sociale et donc du niveau fédéral, mais aussi parce que la contribution de ceux qui en bénéficient y est forfaitaire. Dans la déclaration de politique générale de la Cocom, il est indiqué qu'elle respectera les principes d'une assurance. Or, en assurance sociale, la contribution est calculée en fonction des revenus. Une contribution

ingeschreven. De studie zal dus binnenkort van start kunnen gaan.

Ze zal in goede banen worden geleid door het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn. Mijn medewerkers hebben reeds contact opgenomen met het observatorium, dat op zijn beurt reeds informeel contact heeft gelegd met instanties die eerder studies uitvoerden over hetzelfde onderwerp, zoals de KUL.

Het observatorium nam tevens contact op met de Franstalige academische wereld. Het is immers belangrijk dat bestaande studies niet overgedaan worden en dat er rekening wordt gehouden met het werk dat zowel aan Frans- als aan Nederlandstalige kant is verricht.

De invoering van een zelfredzaamheidsverzekering komt trouwens ook aan bod in de algemene beleidsverklaring van het Waals Gewest.

Dat het beheer van de studie wordt toevertrouwd aan het observatorium, sluit aan bij de resolutie van de Verenigde Vergadering van 22 februari 2013, waarin staat dat het observatorium de opdracht moet krijgen om de veroudering van de bevolking te volgen.

De maatregelen die in de algemene beleidsverklaring vermeld staan, volstaan op dit moment om de commercialisering van het systeem tegen te gaan. Het systeem krijgt de vorm van een sociale verzekering en de terugbetalingen gebeuren op basis van de objectieve behoeften.

Bij gewone verzekeringspolissen worden de bijdragen berekend op basis van het risico. Inzake zorgafhankelijkheid kan men die risico's echter nauwelijks beheersen. Ze zijn bovendien ook niet gelijkmatig verdeeld over de bevolking.

Voorts moeten we vermijden dat mensen met een hoger risico worden uitgesloten als gevolg van de kleine lettertjes in verzekeringscontracten. Denken we maar aan het probleem van bepaalde automobilisten die geen autoverzekering meer vinden.

De zelfredzaamheidsverzekering die wij willen invoeren, is niet gebaseerd op zulke principes. Ze

forfaitaire ne correspond donc pas à ce principe.

J'en viens maintenant à vos questions. Une telle étude ne peut se faire sans budget. Nous n'avions pas ce budget en 2014, mais il est maintenant dégagé et inscrit aux dépenses 2015. L'étude n'a donc pas encore été lancée au sens strict, mais elle le sera d'ici peu.

Ce sera bien l'Observatoire de la santé et du social qui pilotera cette étude. Mes collaborateurs ont déjà pris les contacts nécessaires avec l'observatoire et ce dernier a déjà entamé une série de contacts informels avec les auteurs d'études déjà réalisées dans le domaine, afin de mieux circonscrire le sujet. Ainsi, ils ont pris contact avec la KUL, qui a réalisé les différentes études pour le lancement de l'assurance autonomie flamande et les adaptations opérées depuis. La KUL dispose d'une expertise importante, en ce compris sur ce qu'on pourrait appeler les "maladies de jeunesse" apparues au début de l'installation du système.

L'observatoire a également pris des contacts informels avec le monde académique francophone. Deux points sont importants : premièrement, il ne faut pas refaire des études déjà existantes et, deuxièmement, il faut que l'étude de la Cocom prenne en compte ce qui a été fait dans le domaine, tant dans la partie néerlandophone que dans la partie francophone du pays. À ce sujet, j'attire votre attention sur le fait que la création d'une assurance autonomie figure également dans la déclaration de politique générale de la Région wallonne.

Le fait de confier le pilotage de l'étude à l'observatoire s'inscrit totalement dans la résolution de l'Assemblée réunie du 22 février 2013, visant la création d'une mission spécifique d'observation du vieillissement au sein de l'Observatoire de la santé et du social. Ma réponse à votre deuxième question est donc clairement positive.

Quant aux risques d'une dérive marchande de la future assurance autonomie, les balises fixées dans la déclaration de politique générale que vous avez citées, me semblent suffisantes pour l'instant.

Le fait d'en faire une assurance de type social,

moet beschikbaar zijn voor jong en oud, en bijvoorbeeld ook voor mensen met chronische of zeldzame ziekten.

De verzekering wordt paritair beheerd, samen met instanties die kunnen bogen op een lange ervaring inzake sociale verzekeringen. Ook dat biedt de nodige garanties.

Ik kan u nog geen precieze planning geven. We moeten immers rekening houden met tal van parameters: het budget, het feit dat er reeds een gelijkaardige verzekering bestaat in Vlaanderen, dat ze ook in facultatieve vorm beschikbaar is in Brussel, en dat het Waals Gewest de verzekering eveneens wil invoeren. We moeten dus nagaan of we met de andere beleidsniveaus kunnen samenwerken. Voorts moeten we rekening houden met de Europese normen inzake het vrije verkeer van personen. Ook de timing van de oprichting van de ION van de GGC speelt een rol, aangezien het beheer van de verzekering aan die ION toevertrouwd zal worden.

In de studie zal met de bestaande studies rekening gehouden worden. Ook wat dat betreft biedt het observatorium dus de nodige garanties.

Mijnheer Close, ik wil graag al iets zeggen over uw interpellatie inzake de zelfredzaamheidsverzekering, die voor een volgende commissievergadering is gepland.

De zelfredzaamheidsverzekering is ook bedoeld voor de bewoners van rusthuizen en rust- en verzorgingstehuizen, rekening houdend met andere vormen van terugbetaling door de federale overheid of de GGC waarvoor zij in aanmerking komen.

Voorts is de interkabinettenwerkgroep van start gegaan met zijn werkzaamheden inzake alternatieve woonvormen.

impliquant que les contributions sont calculées en fonction des revenus - ce qui permet une large accessibilité - et que les interventions sont réalisées en fonction des besoins objectifs, permet d'éviter les dérives de la marchandisation.

Je pense par exemple au fait que les contributions - et dans ce cas de figure les polices d'assurance - sont calculées en fonction du risque. On sait, en effet, que pour la dépendance, on maîtrise très peu, voire pas du tout les risques. En outre, ceux-ci ne sont pas uniformément répartis au sein de la population.

Une autre dérive est la sélection des risques afin d'éviter les plus gros risques, voire l'exclusion de ceux-ci dans les dispositions contractuelles souvent peu compréhensibles pour qui n'est pas juriste. Les assurances "responsabilité civile" pour les automobilistes constituent un bon exemple en la matière.

La future assurance autonomie que nous voulons mettre sur pied ne sera pas basée sur ces principes. Elle sera accessible à tous, personnes âgées et jeunes. Pour ces derniers, je pense par exemple aux dépendances en lien avec des maladies chroniques invalidantes ou des maladies rares.

Le fait qu'elle sera gérée de façon paritaire avec des acteurs qui ont une longue expérience de la gestion des assurances sociales, fournit les garanties nécessaires sur la question de l'accessibilité financière et de la sécurité tarifaire.

Sur le calendrier de mise en œuvre, pour l'instant, je ne peux vous donner de réponse précise. De nombreux paramètres sont à prendre en considération : la question budgétaire, le fait que l'assurance autonomie de la Communauté flamande existe en Flandre, mais aussi de façon facultative à Bruxelles, le fait que la Région wallonne compte également en instaurer une. Des synergies et des collaborations avec les autres entités fédérées doivent pouvoir être envisagées. Il faudra aussi tenir compte des normes européennes en matière de libre circulation des personnes. Un autre paramètre concerne le timing de la création de l'OIP de la Cocom, puisque la gestion de l'assurance autonomie qui sera paritaire, lui sera confiée.

Quant à votre dernière question, je peux tout à fait vous rassurer. L'étude envisagée prendra évidemment en compte les études existantes dont les deux études que vous avez citées et s'inscrira dans leur continuité. Nous ne comptons pas réinventer l'eau chaude. Ici aussi, le fait que ce soit l'Observatoire de la Santé et du Social qui assure le pilotage donne les garanties voulues à ce sujet, puisque ses premières missions, qui sont fondamentales et qui consistent à recueillir les informations existantes, sont bien analysées avant d'en produire de nouvelles.

Je voudrais déjà répondre à une question posée dans une interpellation de M. Close qui sera à l'ordre du jour d'une prochaine commission et qui parle de l'assurance autonomie, en lien avec l'accessibilité financière des maisons de repos.

Il est envisagé que l'assurance autonomie à mettre en place s'adresse également aux résidents des maisons de repos et des maisons de repos et de soins en tenant compte, bien entendu, des autres interventions dont ces résidents peuvent bénéficier, comme celles pour leurs soins, soit en provenance de l'État fédéral soit en provenance de la Cocom dans le cadre des nouvelles compétences qu'elle vient de recevoir.

Enfin, concernant les formes alternatives de résidentiel, je voudrais signaler également que le groupe de travail inter-cabinets a commencé ses travaux.

De voorzitter.- Mevrouw Huytebroeck heeft het woord.

Mevrouw Evelyne Huytebroeck (Ecolo) (in het Frans).- *Het stelt me gerust dat het observatorium die taak op zich zal nemen. Er moet overleg komen tussen de ziekenfondsen, de zorgverleners en de sector van de ambulante zorg.*

We moeten wel voorzichtig blijven en een degelijke regeling voor de zelfredzaamheidsverzekering invoeren om te vermijden dat er een systeem van gezondheidszorg met twee snelheden ontstaat.

Overigens organiseren het Actieplatform Gezondheid & Solidariteit en het Centre national

M. le président.- La parole est à Mme Huytebroeck.

Mme Evelyne Huytebroeck (Ecolo).- Je suis rassurée par le fait que l'observatoire va poursuivre une mission. Il faut qu'il y ait une réelle concertation entre les mutuelles, les prestataires de soins et le secteur ambulatoire. Vous avez également évoqué le nouvel OIP social-santé. Les jalons sont donc désormais posés.

J'insiste cependant pour que l'on reste très vigilant. Comme M. Michel Colson l'a relevé, il convient de bien baliser cette assurance autonomie afin de ne pas renforcer les dynamiques déjà à l'œuvre en matière de marchandisation des prestations

de coopération au développement (CNCD) een campagne met de volgende eisen:

- recht op sociale bescherming in wetten en verdragen;

- duurzame financiering van de universele sociale bescherming;

- deelname van de sociale instanties;

- samenhangend beleid op nationaal, Europees en wereldwijd niveau.

Die eisen zijn aanvullend bij de ontwikkeling van het Brusselse systeem. Ik dring dan ook aan op overleg met de voornoemde verenigingen.

- Het incident is gesloten.

sociales et de santé ; le risque étant d'avoir une médecine à deux vitesses.

Tout ceci est d'ailleurs dénoncé aujourd'hui par la Plate-forme d'action santé solidarité et le Centre national de coopération au développement (CNCD) qui a lancé hier une campagne intitulée "Protection sociale pour tous". Cette campagne met en avant quatre revendications :

- droit à la protection sociale dans les lois et les traités ;

- financement durable de la protection sociale universelle ;

- participation des acteurs sociaux ;

- conduite de politiques cohérentes, tant à échelle nationale, européenne que mondiale.

C'est dire l'intérêt d'avancer en concertation avec ces associations, même si ces revendications ont une portée très générale. Ces revendications sont en effet complémentaires à la dynamique lancée au niveau bruxellois.

- L'incident est clos.